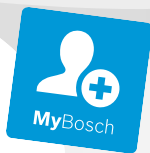




BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**



Pyykinpesukone

WAX32LP0SN

[fi] Käyttöohje ja asennusohjeet

Sisällysluettelo

1 Turvallisuus.....	4	10 Ennen ensimmäistä käyttöä	32
1.1 Yleisiä ohjeita	4	10.1 Tyhjän pesukerran	
1.2 Määräyksenmukainen käyttö.....	4	käynnistäminen.....	32
1.3 Käyttäjien rajoitukset	4	11 Pyykki	33
1.4 Turvallinen asennus.....	5	11.1 Pyykin esivalmistelu	33
1.5 Turvallinen käyttö.....	7	11.2 Pyykin lajittelu	33
1.6 Turvallinen puhdistus ja		11.3 Pyykin raikastaminen.....	33
huolto.....	9	11.4 Likaisuusasteet.....	34
2 Esinevahinkojen välttäminen	10	11.5 Hoito-ohjeiden symbolit.....	34
3 Ympäristönsuojelu ja säästö.....	11	12 Pesuaine ja hoitoaine	34
3.1 Pakkausmateriaalin		12.1 Pesuainesuositus	35
hävittäminen	11	12.2 Pesuaineen annostelu	35
3.2 Energian ja resurssien		13 Käytön perusteet.....	36
säästö	11	13.1 Laitteen kytkeminen päälle.....	36
3.3 Energiansäästötila	11	13.2 Ohjelman asettaminen	36
4 Asennus ja liitäntä	12	13.3 Ohjelma-asetusten	
4.1 Laitteen purkaminen		muuttaminen.....	36
pakkauksesta	12	13.4 Pyykin asettaminen	
4.2 Toimituksen sisältö.....	12	koneeseen	36
4.3 Sijoituspaikalle asetettavat		13.5 Nestepäisen	
vaatimukset	12	pyykinpesuaineen	
4.4 Kuljetustukien poistaminen	13	annostelijan asettaminen	
4.5 Kuljetustukilistojen		paikalleen	37
poistaminen	14	13.6 Nestemäisen pesuaineen	
4.6 Laitteen liittäminen.....	15	annostelijan käyttö.....	37
4.7 Laitteen suoristaminen	16	13.7 Pesuaineen ja hoitoaineen	
4.8 Laitteen liittäminen		jakaminen	38
sähköverkkoon	17	13.8 Pesuohjelman	
5 Tutustuminen	18	käynnistäminen.....	38
5.1 Laite	18	13.9 Pyykin liottaminen.....	38
5.2 Pesuainekotelo	19	13.10 Pyykin lisääminen.....	38
5.3 Ohjauspaneeli.....	19	13.11 Ohjelman keskeyttäminen....	39
6 Näyttö.....	20	13.12 Ohjelman jatkaminen, kun	
7 Valitsimet.....	22	pyykki on jäänyt veteen.....	39
8 Ohjelmat	24	13.13 Pyykin poistaminen	
9 Varusteet	32	koneesta.....	39
		13.14 Laitteen kytkeminen pois	
		päältä.....	39

14 Lapsilukko	39	18 Toimintahäiriöiden	
14.1 Lapsilukon aktivointi	39	korjaaminen.....	53
14.2 Lapsilukon deaktivointi	40	18.1 Lukon avaaminen	
15 Home Connect	40	häätötilanteessa	62
15.1 Laitteen yhdistäminen		19 Kuljetus, säilytys ja	
WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi)		hävittäminen.....	62
WPS-toiminnon avulla.....	40	19.1 Laitteen irrottaminen.....	62
15.2 Laitteen yhdistäminen		19.2 Kuljetustukien asentaminen ...	62
WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi)		19.3 Laitteen ottaminen	
ilman WPS-toimintoa	41	uudelleen käyttöön	62
15.3 Laitteen yhdistäminen		19.4 Käytöstä poistetun laitteen	
Home Connect -		hävittäminen	63
sovellukseen.....	41	20 Huoltopalvelu	63
15.4 Laitteen yhdistäminen		20.1 Mallinumero (E-nro) ja	
energiahallintaan	42	valmistusnumero (FD).....	63
15.5 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa	42	20.2 AQUA-STOP-takuu.....	64
15.6 Wi-Fi:n deaktivointi		21 Kulutustiedot.....	65
laitteessa	43	22 Tekniset tiedot.....	65
15.7 Ohjelmapäivitys	43	23 Vaatimustenmukaisuusvaku	
15.8 Laitteen verkkoasetusten		utus	66
nollaaminen	43		
15.9 Kaukokäynnistys.....	43		
15.10 Etädiagnoosi.....	44		
15.11 Tietosuoja	44		
16 Perusasetukset	45		
16.1 Yhteenveto			
perusasetuksista	45		
16.2 Perusasetusten			
muuttaminen.....	46		
17 Puhdistus ja hoito	46		
17.1 Laitteen hoitoa koskevia			
ohjeita.....	46		
17.2 Rummun puhdistus	46		
17.3 Pesuainekotelon puhdistus	46		
17.4 Nestemäisen pesuaineen			
lokeron A puhdistus	47		
17.5 Kalkinpoisto	48		
17.6 Poistopumpun puhdistus.....	48		
17.7 Tuloaukon puhdistus			
kumisuojuksessa.....	51		
17.8 Hajulukossa olevan			
poistovesiletkun puhdistus.....	51		
17.9 Tulovesisihdin puhdistus	52		



1 Turvallisuus

Noudata seuraavia turvallisuusohjeita.

1.1 Yleisiä ohjeita



- Lue tämä ohje huolellisesti.
- Säilytä ohjeet ja tuotetiedot myöhempää käyttötarvetta tai mahdollista uutta omistajaa varten.
- Jos laitteessa on kuljetusvaurioita, älä kytke laitetta käyttöön.

1.2 Määräyksenmukainen käyttö

Käytä laitetta vain:

- konepesun kestävien tekstiilien ja käsin pestäviksi tarkoitetun villan pesemiseen hoito-ohjeiden mukaisesti.
- vesijohtovedellä ja yleisesti myynnissä olevilla, pesukoneisiin soveltuvilla pesu- ja hoitoaineilla.
- yksityisissä kotitalouksissa ja kodinomaisen ympäristön suljetuissa tiloissa.
- enintään 4000 m korkeudella merenpinnasta.

1.3 Käyttäjien rajoitukset

Kahdeksanvuotiaat ja sitä vanhemmat lapset ja sellaiset henkilöt, joilla on alentunut fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai joilta puuttuu kokemusta ja/tai tietoa laitteen käytöstä, saavat käyttää laitetta vain valvonnan alaisena tai kun heille on neuvottu, miten laitetta käytetään turvallisesti ja he ovat ymmärtäneet laitteesta aiheutuvat vaarat.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä sille mitään käyttäjälle kuuluvia huoltotöitä ilman valvontaa.

Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja kotieläimet poissa laitteen lähetytyiltä.

1.4 Turvallinen asennus

Noudata turvallisuusohjeita, kun asennat laitteen.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset asennukset ovat vaarallisia.

- ▶ Liitä laite ainoastaan tyyppikilvessä olevien tietojen mukaiseen sähköverkkoon.
- ▶ Liitä laite vain määräysten mukaisesti asennetun, maadoitetun pistorasian kautta vaihtovirtaverkkoon.
- ▶ Talon suojamaadoitusjärjestelmän täytyy olla asennettu määräysten mukaisesti. Asennuksen johdon poikkileikkauksen pitää olla riittävän suuri.
- ▶ Käytä vikavirtasuojakytkintä käytettäessä vain tyyppiä, jossa on merkintä .
- ▶ Älä syötä laitteeseen virtaa ulkoisella kytkentälaitteella, esimerkiksi kellokytkimellä tai kauko-ohjaimella.
- ▶ Kun laite on asennettu, verkkojohdon pistokkeeseen pitää päästä vapaasti käsiksi, tai jos sitä ei ole mahdollista pitää ulottuvilla, kiinteään sähköliitäntään on asennettava asennusmääräysten mukainen kaikki navat erottava katkaisin.
- ▶ Laitetta asentaessasi varmista, että verkkojohto ei jää puristuksiin eikä vahingoitu.

Verkkojohdon viallinen eristys on vaarallinen.

- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske laitteen kuumiin osiin tai lämmönlähteisiin.
- ▶ Varmista, että verkkojohto ei koske teräviin ulokkeisiin tai reunoihin.
- ▶ Verkkojohtoa ei saa taittaa, jättää puristuksiin eikä muuttaa.

⚠ VAROITUS – Tulipalovaara!

Jatkojohdon ja hyväksymättömän adapterin käyttö on vaarallista.

- ▶ Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- ▶ Jos virtajohto on liian lyhyt, ota yhteys huoltopalveluun.
- ▶ Käytä vain valmistajan hyväksymiä adaptereita.

VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Laitteen suuri paino voi aiheuttaa tapaturmia laitetta nostettaessa.

► Älä nosta laitetta yksin.

Jos tämä laite asennetaan epäasianmukaisesti pesutorniin, laite voi päästä putoamaan.

► Liitä kuivausrumpu vain kuivausrummun valmistajan liitossarjalla pyykinpesukoneen päälle. . Muunlaisen asennusmenetelmän käyttäminen on kielletty.

► Älä asenna laitetta pesutorniin, jos kuivausrummun valmistajalla ei ole tarjolla tarkoitukseen sopivaa liitäntäsarjaa.

► Älä asenna eri valmistajien syvyydeltään ja leveydeltään erilaisia laitteita pesutorniksi.

► Älä asenna pesutornia jalustalle; laitteet voivat päästä kaatumaan.

VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset saattavat leikkiessään esim. vetää pakkausmateriaaleja päähänsä tai kääriytyä niihin ja tukehtua.

► Pidä pakkausmateriaali poissa lasten ulottuvilta.

► Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaalilla.

HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Laite voi täristä tai liikkua käytön aikana.

► Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.

► Suorista laite laitejalkojen ja vesivaa'an avulla.

Epäasianmukaisesti asennetut letkut ja verkkojohdot aiheuttavat kompastumisvaaran.

► Asenna letkut ja verkkojohdot siten, että niihin ei voi kompastua.

Jos laitetta siirretään sen ulkonevista rakenneosista, kuten esimerkiksi laitteen luukusta, osat voivat murtua.

► Älä siirrä laitetta sen ulkonevista rakenneosista.

HUOMAA – Leikkautumisvaara!

Laitteen teräviin kulmiin koskeminen voi aiheuttaa viiltohaavoja.

► Älä koske laitteen teräviin kulmiin.

► Käytä suojakäsineitä laitetta asennettaessa ja kuljetettaessa.

1.5 Turvallinen käyttö

VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Viallinen laite tai verkkojohto on vaarallinen.

- ▶ Älä käytä viallista laitetta.
- ▶ Älä vedä verkkojohdosta, kun irrotat laitteen sähköverkosta. Vedä aina verkkojohdon pistokkeesta.
- ▶ Jos laite tai verkkojohto on rikki, irrota heti verkkojohdon pistoke tai kytke sulake sulakerasiassa pois päältä ja sulje vesihana.
- ▶ Soita huoltopalveluun. → *Sivu 63*

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Käytä laitetta vain suljetuissa tiloissa.
- ▶ Älä altista laitetta voimakkaalle kuumuudelle tai kosteudelle.
- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

VAROITUS – Terveysriski!

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- ▶ Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- ▶ Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovesta oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

VAROITUS – Tukehtumisvaara!

Lapset voivat vetää henkeen tai niellä pieniä osia ja tukehtua niihin.

- ▶ Pidä pienet osat poissa lasten ulottuvilta.
- ▶ Älä anna lasten leikkiä pienillä osilla.

VAROITUS – Myrkytysvaara!

Pesu- ja hoitoaineiden nauttiminen saattaa aiheuttaa myrkytyksiä.

- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

VAROITUS – Räjähdyksvaara!

Jos pyykkiä on esikäsitelty liuotinainepitoisilla puhdistusaineilla, pyykki voi aiheuttaa laitteessa räjähdysvaaran.

- ▶ Huuhtelevä tällainen esikäsitelty pyykki ennen pesua huolellisesti vedellä.

HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Jos laitteen päälle nousee tai kiivetään, kansi voi murtua.

- ▶ Älä nouse tai kiipeä laitteen päälle.

Jos istuudut avoimen luukun päälle tai nojaat siihen, laite voi kaatua.

- ▶ Älä istuudu laitteen luukun päälle tai nojaa siihen.

- ▶ Älä aseta mitään esineitä laitteen luukun päälle.

Jos kosketat pyörivää rumpua, saatat loukata kätesi.

- ▶ Odota, että rumpu on kokonaan pysähtynyt ennen kuin kosketat rumpua.

HUOMAA – Palovammavaara!

Laitteen luukun lasi kuumenee, kun pesulämpötila on korkea.

- ▶ Älä kosketa laitteen kuumaa luukua.

- ▶ Pidä lapset poissa laitteen kuumasta luukun läheltä.

HUOMAA – Palamisvaara!

Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- ▶ Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

HUOMAA – Loukkaantumisvaara!

Tämä laite käyttää ohjelmia, joissa on aktiivihappea. Aktiivihappi voi aiheuttaa silmien vuotamista ja ärsyttää limakalvoja.

- ▶ Älä avaa täyttöluukua hätäavaustoiminnolla kun käynnissä on ohjelma, jossa käytetään aktiivihappea.

- ▶ Odota, kunnes laitteen luukun avaaminen on sallittua.

⚠ HUOMAA – Kemiallisten palovammojen vaara!

Kun avaat pesuainekotelon, laitteesta voi roiskua pesuainetta ja hoitoainetta. Aineiden pääseminen kosketuksiin silmien tai ihon kanssa voi aiheuttaa ärsytystä.

- ▶ Jos pesu- tai hoitoainetta pääsee silmiin tai iholle, huuhtelee silmät ja iho huolellisesti puhtaalla vedellä.
- ▶ Jos nielet vahingossa ainetta, käänny lääkärin puoleen.
- ▶ Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

1.6 Turvallinen puhdistus ja huolto

Noudata turvallisuusohjeita, kun puhdistat ja huollat laitetta.

⚠ VAROITUS – Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Laitteeseen pääsevä kosteus voi aiheuttaa sähköiskun.

- ▶ Älä käytä laitteen puhdistukseen höyry- tai painepesuria, letkuja tai suihkua.

⚠ VAROITUS – Loukkaantumisvaara!

Muiden kuin alkuperäisten varaosien ja alkuperäisten varusteiden käyttö on vaarallista.

- ▶ Käytä vain valmistajan alkuperäisiä varaosia ja alkuperäisiä varusteita.

⚠ VAROITUS – Myrkytysvaara!

Liuotinpitoisia puhdistusaineita käytettäessä saattaa muodostua myrkyllisiä höyryjä.

- ▶ Älä käytä liuotinpitoisia puhdistusaineita.

2 Esinevahinkojen välttäminen

Noudata näitä neuvoja, jotta vältät aineelliset vahingot ja laitevauriot.

HUOMIO!

Huhteluaineiden, pesuaineiden, hoitoaineiden ja puhdistusaineiden virheellinen annostelu voi haitata laitteen toimintaa.

- Noudata valmistajien annostelusuosituksia.

Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen haittaa laitteen toimintaa.

- Ota kunkin ohjelman suurin sallittu täyttömäärä huomioon äläkä ylitä määrää.

→ "Ohjelmat", Sivu 24

Laitteessa on kuljetusta varten kuljetustuot. Poistamattomat kuljetustuot voivat aiheuttaa esinevahinkoja ja laitevaurioita.

- Poista ennen laitteen käyttöönottoa kaikki kuljetustuot ja ota ne talteen.
- Asenna kaikki kuljetustuot kunnolla paikoilleen aina ennen kuin kuljetat laitetta, jotta vältät kuljetusvauriot.

Tulovesiletkun epäasianmukainen liitäntä voi johtaa aineellisiin vahinkoihin.

- Kiristä tulovesiliitännän ruuvit käsikireydelle.
- Liitä tulovesiletku vesihanaan mieluiten suoraan, ilman lisäliitäntäelementtejä kuten adapteria, jatkoletkua, venttiiliä tai vastaavaa.
- Varmista, että tulovesiletkun venttiilikotelo on asennettu siten, että se ei kosketa ympäristöä eikä siihen kohdistu mitään ulkoisia voimia.
- Varmista, että vesihanan sisähalkaisija on vähintään 17 mm.
- Varmista, että vesihanaan johtavan liittimen kierteen pituus on vähintään 10 mm.

Veden liian alhainen tai korkea paine voi heikentää laitteen toimintaa.

- Varmista, että vedenpaine vesijärjestelmässä on vähintään 100 kPa (1 bar) ja enintään 1000 kPa (10 bar).
- Jos vedenpaine ylittää annetun maksimiarvon, vesijohtoliitännän ja laitteen letkusarjan väliin on asennettava paineenalennusventtiili.
- Älä liitä laitetta paineettoman vedenlämmittimen sekoitimeen. Muutetut tai vaurioituneet vesiletkut voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- Vesiletku ei saa taittaa, jättää puristuksiin, muuttaa eikä katkaista.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettuja vesiletkuja tai valmistajan alkuperäisiä vaihtoletkuja.
- Käytettyjä vesiletkuja ei saa käyttää uudelleen.

Laitteen käyttäminen likaantuneella tai liian kuumalla vedellä voi aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja vaurioittaa laitetta.

- Käytä laitetta vain kylmän vesijohtoveden kanssa. Soveltumattomat puhdistusaineet voivat vahingoittaa laitteen pintoja.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Älä käytä vahvasti alkoholipitoisia puhdistusaineita.
- Älä käytä kovia hankaustyynyjä tai puhdistussieniä.
- Puhdista laite vain vedellä ja pehmeällä, kostealla liinalla.
- Poista laitteen kanssa kosketuksiin joutuneet pesuainejäämät, suihkejäämät ja muu lika heti.

3 Ympäristönsuojelu ja säästö

3.1 Pakkausmateriaalin hävittäminen

Pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätyskelpoisia.

- Hävitä yksittäiset osat lajiteltuina.

3.2 Energian ja resurssien säästö

Laitteesi kuluttaa vähemmän sähköä ja vettä, kun noudatat näitä ohjeita.

Käytä hyväksesi ohjelmia, joissa lämpötila on matalampi ja pesuajat pidempiä, sekä rummun suurinta sallittua täyttömäärää → *Sivu 24*.

- ✓ Energian- ja vedenkulutus on tällöin tehokkainta.

Käytä säästeliästä ohjelma-asetusta.

- ✓ Kun teet ohjelma-asetukset, näet näytössä odotettavissa olevan kulutuksen.

Valitse pyykin likaisuusasteen mukainen pesuaineen annostelu → *Sivu 35*.

- ✓ Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää pienempi pesuainemäärä. Noudata pesuainevalmistajan annostelusuositusta.

Laske pesulämpötilaa, kun pyykki on kevyesti tai normaalisti likaantunut.

- ✓ Laite kuluttaa matalammissa lämpötiloissa vähemmän energiaa. Kevyesti tai normaalisti likaantuneelle pyykille riittää myös matalampi lämpötila kuin hoito-ohjeessa mainitaan.

Aseta suurin sallittu linkousnopeus, kun haluat kuivata pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa.

- ✓ Kuivempi pyykki lyhentää kuivausohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta. Kun linkousnopeus on suurempi, pyykin jäännöskosteus vähenee ja linkousäänen voimakkuus kasvaa.

Pese pyykki ilman esipesua.

- ✓ Esipesun lisääminen pesuohjelmaan pidentää ohjelman kestoa ja lisää energian- ja vedenkulutusta.

Laitteessa on määrääautomatiikka.

- ✓ Määrääautomatiikka sovittaa vedenkulutuksen ja ohjelman keston optimaaliseksi tekstiilien laadun ja rummun täyttömäärän mukaan.

3.3 Energiansäästötila

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäästötilaan. Kaikki näytöt sammuvat ja  vilkkuu. Energiansäästötila päättyy, kun käytät taas laitetta, esimerkiksi avaat tai suljet luukun.

Jos laite on energiansäätötilassa pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

Huomautus: Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

4 Asennus ja liitäntä

4.1 Laitteen purkaminen pakkauksesta

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

HUOMIO!

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita.

- Poista nämä esineet ja kaikki mukana toimitetut varusteet rummusta ennen kuin käytät laitetta.

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.
→ *"Pakkausmateriaalin hävittäminen", Sivun 11.*
2. Tarkasta, onko laitteessa näkyviä vaurioita.
3. Avaa laitteen luukku.
→ *"Käytön perusteet", Sivun 36*
4. Poista varusteet rummusta.
5. Sulje laitteen luukku.

4.2 Toimituksen sisältö

Kun olet poistanut kaikki osat pakkauksesta, tarkista ettei niissä ole kuljetusvaurioita ja että kaikki osat ovat mukana.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

HUOMIO!

Laitteen käyttö epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa voi haitata laitteen toimintaa tai aiheuttaa aineellisia vahinkoja ja laitevaurioita.

- Älä käytä laitetta epätäydellisten tai viallisten varusteiden kanssa.
- Vaihda varusteet ennen laitteen käyttöä.
→ *"Varusteet", Sivun 32*

Huomautus: Laitteen moitteeton toiminta on tarkastettu tehtaalla. Tästä on voinut jäädä laitteeseen vesitahroja. Tahrat poistuvat ensimmäisen pesukerran jälkeen.

Toimitus koostuu seuraavista:

- Pyykinpesukone
- Laitteen asiakirjat
- Kuljetustuet
→ *"Kuljetustukien poistaminen", Sivun 13*
- Suojatulpat
- Liitäntäadapteri
- Kaari poistovesiletkun kiinnittämiseen

4.3 Sijoituspaikalle asetettavat vaatimukset

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.



VAROITUS **Sähköiskun vaara!**

Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- Älä käytä laitetta ilman kansilevyä.

**VAROITUS****Loukkaantumisvaara!**

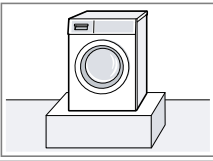
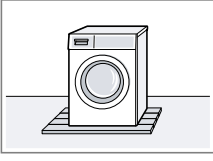
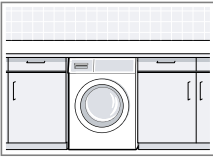
Jos laitetta käytetään jalustalla, laite voi kaatua.

- Kiinnitä laitteen jalat ehdottomasti valmistajan toimittaman kiinnityssarjan → *Sivu 32* avulla ennen kuin käytät laitetta jalustalla.

HUOMIO!

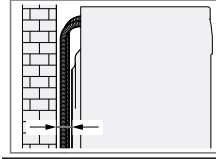
Laitteessa voi olla jäännösvesiä. Jos kallistat laitetta yli 40°, jäännösvesi voi valua ulos laitteesta.

- Kallista laitetta varovasti.

Sijoituspaikka	Vaatimukset
Sokkeli 	Kiinnitä laite kiinnityssarjan → <i>Sivu 32</i> avulla.
Puupalkkikatto 	Sijoita laite vedenpitävälle puulevyllä (vahvuus vähintään 30 mm), joka on kiinnitetty tukevasti ruuveilla lattiaan.
Keittiökalusteiden väli 	Sijoita laite vain yhtenäisen, viereisten kaappien kanssa kiinteästi liitetyn työtason alle. Vaadittava asennussyvennyksen leveys: 60 cm.

Sijoituspaikka**Vaatimukset**

Seinän vieressä



Älä asenna letkuja puristuksiin seinän ja laitteen väliin.

HUOMIO!

Jäännösvesi voi jäätyä. Jäätyvä jäännösvesi voi vaurioittaa laitetta ja jäätyneet letkut voivat haljeta.

- Älä sijoita laitetta ulos tai tiloihin, joissa vesi voi jäätyä.

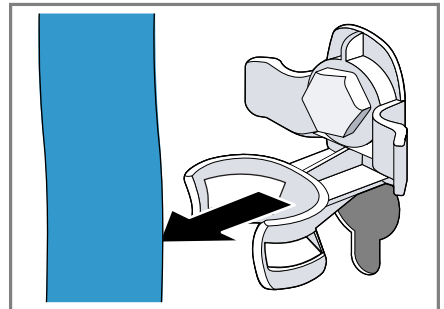
4.4 Kuljetustukien poistaminen

Laitteen takasivulla on kuljetusta varten kuljetustuet.

Huomautukset

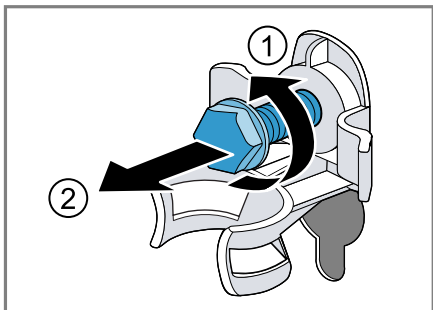
- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.
- Säilytä kuljetustukien ruuvit ja holkit myöhempää kuljetusta → *Sivu 62* varten.

1. Vedä letkut pois pidikkeistä.

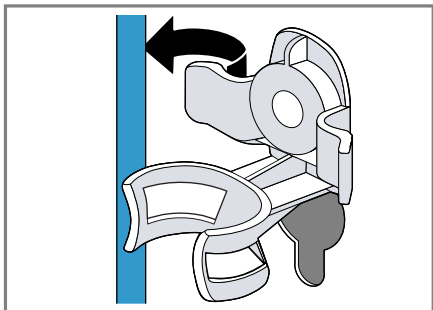


fi Asennus ja liitäntä

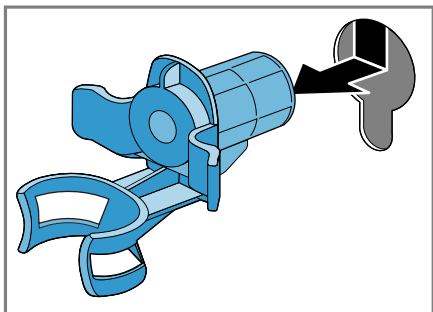
2. Löystytä ① ja poista ② 4 kuljetustuen kaikki ruuvit ruuviavaimella, avainkoko 13.



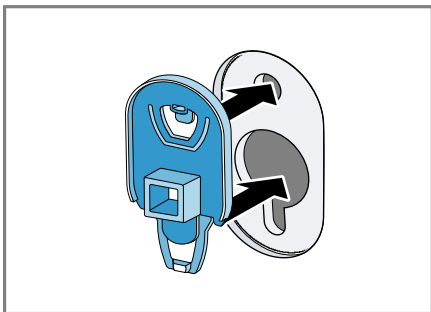
3. Vedä verkkoliitäntäjohto pois pidikkeestä.



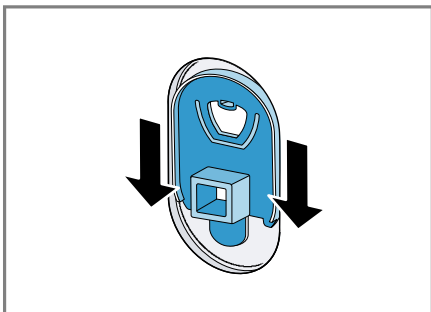
4. Poista 4 holkkia.



5. Aseta 4 suojatulppaa paikoilleen.



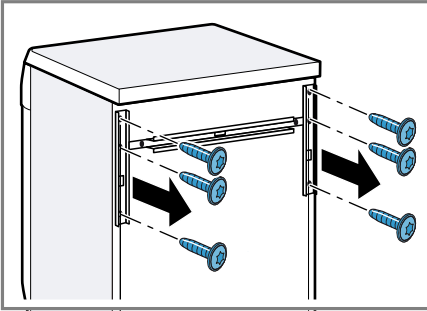
6. Paina 4 suojatulppaa kiinni.



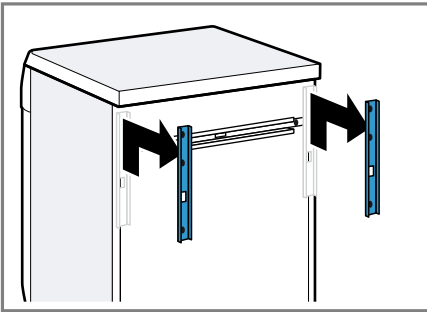
4.5 Kuljetustukilistojen poistaminen

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

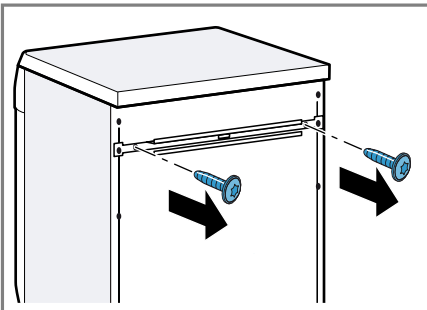
1. Löystytä ja poista pystysuorien kuljetustukilistojen ruuvit ruuviavaimella T20.



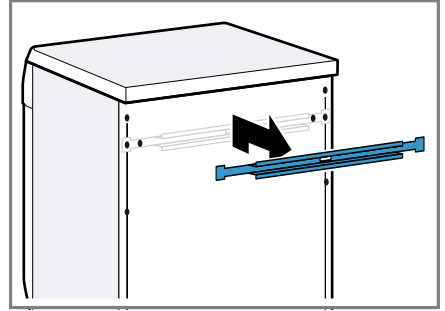
2. Poista kuljetustukilistat.



3. Löystytä ja poista vaakasuoran kuljetustukilistan ruuvit ruuviavaimella T20.



4. Poista kuljetustukilista.



4.6 Laitteen liittäminen

Tulovesiletkun liittäminen

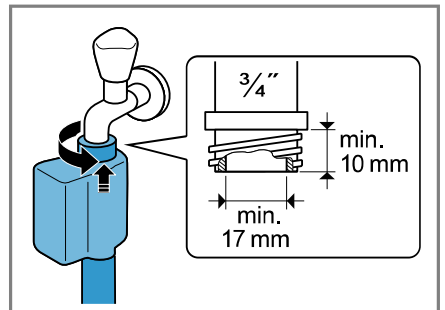
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

VAROITUS **Sähköiskun vaara!**

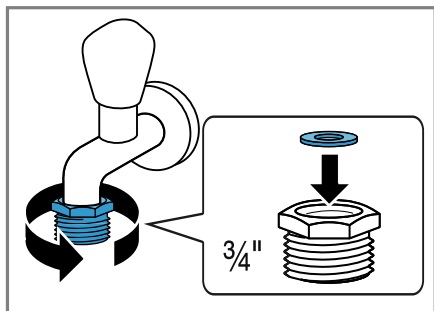
Laitteessa on jännitettä johtavia osia. Jännitettä johtavien osien koskettaminen on vaarallista.

- Älä upota sähkötoimista Aquastop-venttiiliä veteen.

1. Liitä tulovesiletku vesihanaan (26,4 mm = 3/4").



2. Jos käytössä on vesihana 21 mm = 1/2", asenna ensin adapteri ja tiivistelevy.



3. Avaa vesihana varovasti ja tarkasta, ovatko liitäntäkohdat tiiviit.

Poistovesiliitännän liitäntätyytit

Seuraavassa saat ohjeet laitteen liittämisestä poistovesijärjestelmään.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

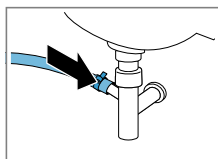
HUOMIO!

Kun laitteesta poistetaan vesi pumpaamalla, poistovesiletku on paineen alainen, ja letku voi irrota asennetusta liitäntäkohdasta.

- Varmista, että poistovesiletku ei pääse irtoamaan tahattomasti.

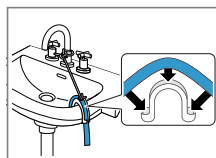
Huomautus: Ota huomioon poistoveden pumppauskorkeudet. Suurin sallittu poistoveden pumppauskorkeus on 100 cm.

Hajulukko



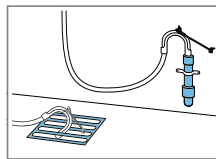
Varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä (24 - 40 mm).

Pesuallas



Kiinnitä poistovesiletku kaaren avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

Muoviputki, jossa on kumimuhvi, tai viemäri



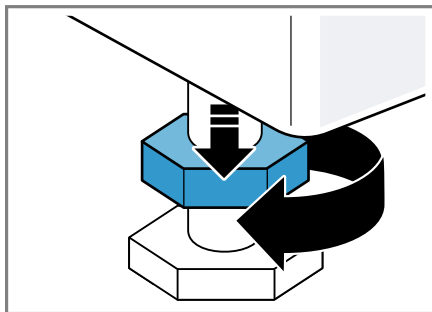
Kiinnitä poistovesiletku kaaren avulla ja varmista paikallaan pysyminen.

4.7 Laitteen suoristaminen

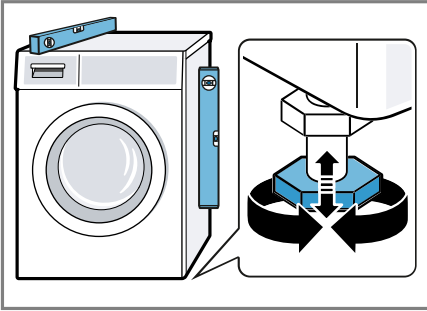
Suorista laite oikein, jotta vähennät häiriöäänä ja värinöitä ja vältät laitteen liikkumisen.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

1. Avaa vastamutterit kiertämällä ruuviavainta, avainkoko 17, myötäpäivään.

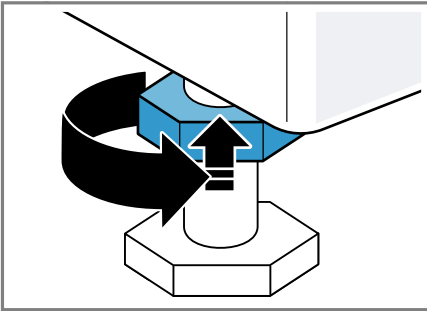


2. Suorista laite kiertämällä laitejalkoja. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.

3. Kierrä vastamutterit ruuviavaimella, avainkoko 17, käsikireyteen laitteen runkoa vasten.



Pidä samalla kiinni laitteen jalasta, jotta korkeus ei muutu.

4.8 Laitteen liittäminen sähköverkkoon

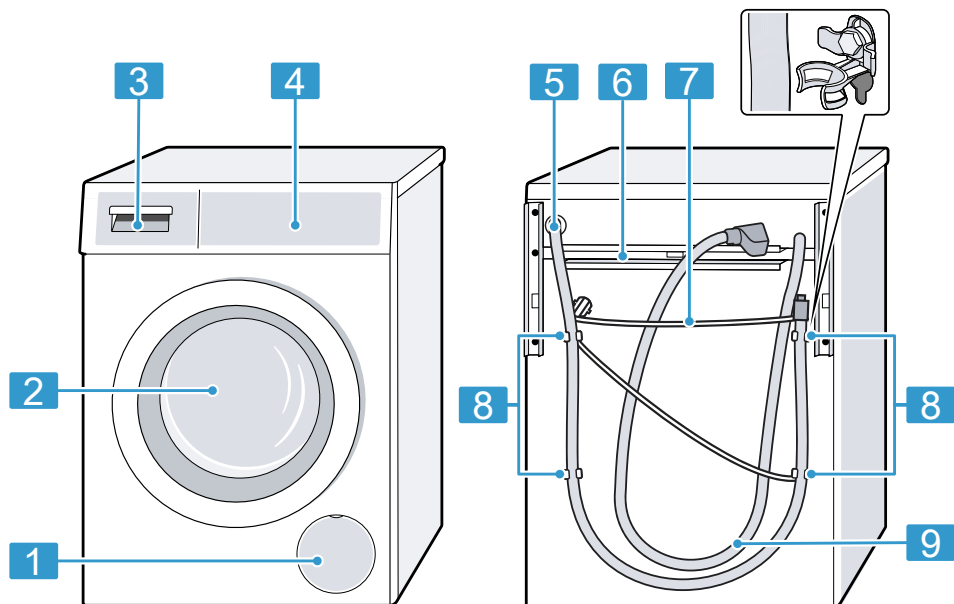
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

1. Liitä verkkojohdon verkkopistoke laitteen läheisyydessä olevaan pistorasiaan.
Laitteen liitântätiedot löydät teknisistä tiedoista → *Sivu 65*.
2. Tarkista verkkopistokkeen kiinnitys.

5 Tutustuminen

5.1 Laite

Tästä löydät yleiskuvan laitteen osista.

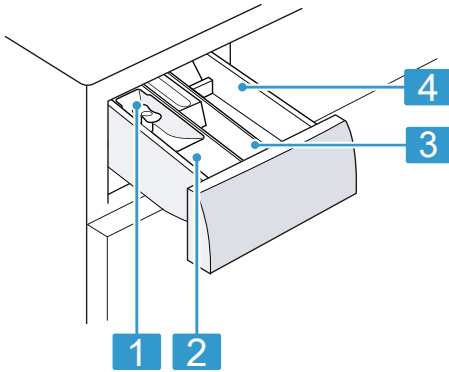


Laitteen tyypistä riippuen voivat tietyt yksityiskohdat kuten väri ja muoto poiketa kuvasta.

1	Poistopumpun huoltoluukku → Sivu 48
2	Luukku
3	Pesuainekotelo → Sivu 19
4	Ohjauspaneeli → Sivu 19
5	Poistovesiletku → Sivu 16
6	Kuljetustukilistat → Sivu 14
7	Verkkoliitäntäjohto → Sivu 17

8	Kuljetustuet → Sivu 13
9	Tulovesiletku → Sivu 15

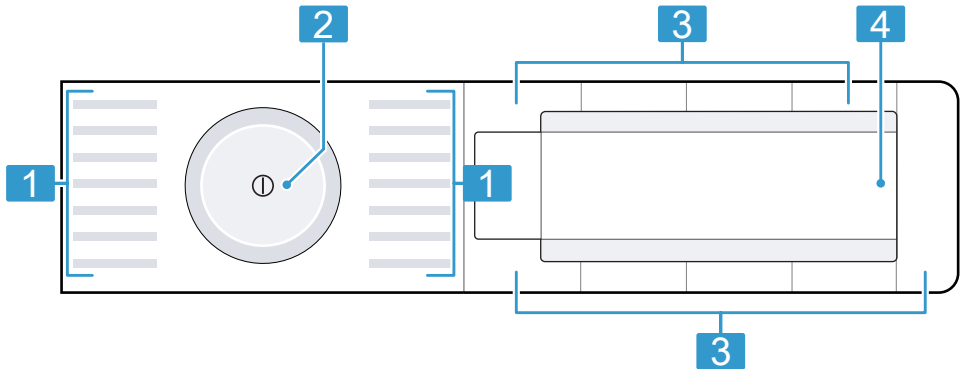
5.2 Pesuainekotelo



- | | |
|----------|--|
| 1 | Annostelija nestemäiselle pyykinpesuaineelle |
| 2 | Lokero II:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Pesuaine varsinaista pesua varten ■ Vedenpehmennysaine ■ Valkaisuaine ■ Tahrannoistoina |
| 3 | Lokero ⌘:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Huuhteluaine ■ Nestemäinen tärkki ■ Impregnointiaine |
| 4 | Lokero I:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Pesuaine esipesua varten ■ Desinfioiva pyykinpesuaine |

5.3 Ohjauspaneeli

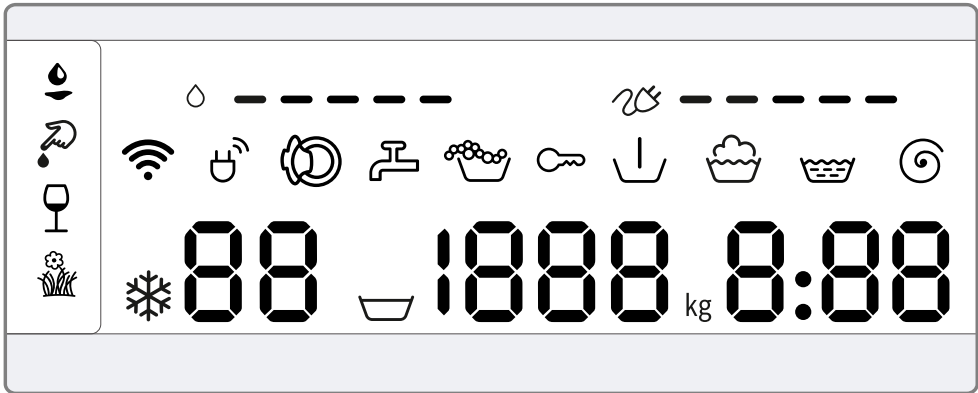
Käyttöpaneelin avulla asetetaan laitteen toiminnot ja nähdään tiedot sen käyttötilasta.



- | | |
|----------|----------------------------------|
| 1 | Ohjelmat → <i>Sivu 24</i> |
| 2 | Ohjelmavalitsin → <i>Sivu 36</i> |
| 3 | Valitsimet → <i>Sivu 22</i> |
| 4 | Näyttö → <i>Sivu 20</i> |

6 Näyttö

Näytössä näet voimassa olevat asetusravot, valintamahdollisuudet ja ohjetekstit.



Näyttö	Nimitys	lisätietoja
0:40 ¹	Ohjelman kesto/ ohjelman jäljellä oleva kesto	Ohjelman likimääräinen todennäköinen kesto tai ohjelman jäljellä oleva kesto.
10h ¹	Ajastusaika	→ "Valitsimet", Sivu 22
10 kg ¹	Täyttösuositus	Suurin sallittu täyttömäärä asetetulle ohjelmalle kg.
☒ - 1600	Linkousnopeus	Asetettu linkousnopeus r/min. → "Valitsimet", Sivu 22 0: ilman loppulinkousta, vain veden poisto ☒: jää veteen, ilman veden poistoa
❄ - 90	Lämpötila	Asetettu lämpötila °C. → "Valitsimet", Sivu 22 ❄ (kylmä)
☒	Esipesu	Ohjelman tila
☒	Peseminen	Ohjelman tila
☒	Huuhtelu	Ohjelman tila
☒	Linkous	Ohjelman tila
-P-	Tauko	Ohjelman tila
-0-	Ohjelman päättymisen	Ohjelman tila

¹ Esimerkki

Näyttö	Nimitys	lisätietoja
	Lapsilukko	■ palaa: lapsilukko on aktivoitu. ■ vilkkuu: lapsilukko on aktivoitu ja laitetta on käytetty. → "Lapsilukon deaktivointi", Sivu 40
	Veri	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruoho	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Punaviini	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Ruokarasva/-öljy	Tahratyyppi on aktivoitu.
	Energiankulutus	Energiankulutus asetetulle ohjelmalle. ■ — : pieni energiankulutus ■ ——— : suuri energiankulutus
	Vedenkulutus	Vedenkulutus asetetulle ohjelmalle. ■ — : pieni vedenkulutus ■ ——— : suuri vedenkulutus
	Wi-Fi	■ palaa: laite on yhdistetty kotiverkkoon. ■ vilkkuu: laite yrittää nyt muodostaa yhteyden kotiverkkoon. → "Home Connect ", Sivu 40
	Energianhallinta	Laite on yhdistetty Smart Energy -järjestelmään (energianhallinta). → "Laitteen yhdistäminen energianhallintaan", Sivu 42
	Vaahdontunnistus	Laite on tunnistanut liian suuren vaahtomäärän.
	Luukku	Täyttöluukun lukitus on vapautunut ja luukku voidaan avata.
	Vesihana	■ Ei vedenpainetta. ■ Vedenpaine on liian matala.
E:35 / -10 ¹	Vika	Vikakoodi, vikanäyttö, äänimerkki.
¹ Esimerkki		

7 Valitsimet

Ohjelma-asetusten valikoima riippuu asetetusta ohjelmasta. Kunkin ohjelman valintamahdollisuudet löydät yhteenvedosta

→ "Ohjelmat", Sivu 24.

Valitsin	Valinta	lisätietoja
⏸ (Käynnistys/ Tauko/Keskeytä)	■ käynnistäminen ■ keskeyttäminen ■ pysäyttäminen tauon ajaksi	Ohjelman käynnistäminen, keskeyttäminen tai pysäyttäminen tauon ajaksi.
⚙ (SpeedPerfect)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesuajan lyhennyksen aktivointi tai deaktivointi. Huomautus: Energiankulutus on suurempi. Tämä ei vaikuta pesutulokseen.
⚙+ (Intensiivinen plus)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Pesuajan pidennyksen aktivointi tai deaktivointi. Ohjelma kestää 30 minuuttia tavallista kauemmin. Sopii erityisen likaiselle pyykille.
🧼 (AntiStain)	Monivalinta	Tahratyyppin valinta. Lämpötila, rummun liike ja liotusaika sovitetaan tahratyyppiin.
- ⏻ + (Valmis)	24 tuntiin saakka	Määritä ohjelman päättymisen. Ohjelman kesto sisältyy jo asetettuun tuntimäärään. Kun ohjelma käynnistetään, näytössä näkyy ohjelman kesto.
🌡 (Lämpötilavalinta)	❄ - 90 °C	Lämpötilan °C muuttaminen.
🌀 (Linkous)	👉 - 1600	Linkousnopeuden muuttaminen tai ohjelman 👉 (jää veteen) aktivointi. Valinnalla 👉 vettä ei pumpata pesun päätyttyä pois ja linkous deaktivoidaan. Pyykki jää huuhteluveteen.
Ⓜ (virtakytkin)	■ kytkeminen päälle ■ kytkeminen pois päältä	Kytke laite päälle tai pois päältä.

Valitsin	Valinta	lisätietoja
 (Etäkäynnistys)	■ aktivointi ■ deaktivointi ■ Home Connect -valikon avaaminen	→ "Kaukokäynnistys", Sivu 43
 3 sek. (Lapsilukko 3 sek.)	■ aktivointi ■ deaktivointi	→ "Lapsilukko", Sivu 39
 (Linkous)	Monivalinta	Perusasetukset
 (Esipesu)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Esipesun aktivointi tai deaktivointi, esimerkiksi runsaasti likaantunut pyykin pesuun.
 (Tehohuuhtelu)	■ aktivointi ■ deaktivointi	Kolmen lisähuuhtelukerran aktivointi tai deaktivointi. Suositellaan erityisen herkkäihoisille ja alueille, joissa vesi on hyvin pehmeää.

8 Ohjelmat

Tässä näet yhteenvedon ohjelmista. Tästä löydät tietoja täyttömääristä ja ohjelmien säätömahdollisuuksista.

Ohje: Pyykin hoito-ohjemerkinnoista löydät lisää ohjeita ohjelmanvalinnasta.

→ "Hoito-ohjeiden symbolit", Sivu 34

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset									
		suurin täyttömäärä (kg)									
Puuvilla	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Sopii myös lyhennetyksi ohjelmaksi normaaliikaiselle pyykille, kun aktivoit ohjelman  . Jos  on aktivoitu, suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 5 kg.	10									
Puuvilla värillinen	Kulutusta kestävien puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Energiaa säästävä ohjelma.	10									
¹ Ohjelma-asetus											

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
	suurin täyttömäärä (kg)	suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
Eco 40-60	Huomautus: Energian säästämiseksi saattaa todellinen pesulämpötila poiketa asetetusta pesulämpötilasta. Pesuteho vastaa lakisäätteisiä määräyksiä. Puuvillaa, pellavaa ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Huomautus: Tekstiilejä, jotka voidaan hoito-ohjesymbolin mukaan pestä lämpötilassa 40 °C  - 60 °C , voidaan pestä yhdessä. Pesuteho vastaa parasta mahdollista pesuteholuokkaa lakisäätteisten määräysten mukaan. Tälle ohjelmalle sovitetaan pesulämpötila automaattisesti täyttömäärän mukaan, jotta	      (jää veteen) 1600

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset									
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹	maksimilämpötila (°C)				(jää veteen)				
	saavutetaan optimaalinen energiatehokkuus ja paras mahdollinen pesuteho. Pesulämpötilaa ei voi muuttaa.										
Synteettiset	4	1200	60	●	●	●	●	●	●	●	●
Mix	4	1600	60	●	●	●	●	●	●	●	●
Hienopesu/ Silkki	2	800	40	—	●	●	●	●	●	—	—

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset					
					  (jää veteen)		
	suurin täyttömäärä (kg)	suurin linkousnopeus (r/min) ¹					
	maksimilämpötila (°C)						
Huomautus: Pese erityisen hellävaraista käsitteilyä vaativat tai hakea, sinkkiä tai kaaria sisältävät tekstiilit pesupussissa.							
 Villa/ Käsinpesu	Villaa ei villasekoitetta olevien käsin- tai konepesunkestävien tekstiilien pesu. Pyykin kutistumisen välttämiseksi rumpu pyörittää tekstiilejä erityisen hellävaraisesti ja pitää välillä pitkiä taukoja. Käytä villalle tarkoitettua pyykinpesuainetta.	2			●	—	—
Huuhtelu	Huuhtelu ja sen jälkeen linkous ja veden poisto.	—	—	●	●	—	—
Linkous/Veden poisto	Linkous ja veden poisto. Jos haluat vain poistaa veden, aktivoi 0. Pyykkiä ei lingota.	—	—	—	—	—	—
¹ Ohjelma-asetus							

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset
Rummun puhdistus	Rummun puhdistus ja hoito. Käytä ohjelmaa seuraavissa tapauksissa: ■ ennen ensimmäistä käyttöä ■ jos peset usein pesulämpötilassa 40 °C tai tätä matalammassa lämpötilassa ■ pidemmän poissaolon jälkeen Käytä valkopesuun soveltuvaa pesujauhetta tai valkaisuainetta sisältävää pesuainetta. Puoliita pesuainemäärä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä huuhteluainetta. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta tai nestemäistä pyykinpesuainetta.	 suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C) 1200
¹ Ohjelma-asetus		

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset									
	suurin täyttömäärä (kg)										   (jää veteen)    suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)
	Huomautus: Jos et ole pitkään aikaan käyttänyt ohjelmaa, jossa pesulämpötila on 60 °C tai korkeampi, rummunpuhdistuksen näyttö vilkkuu muistutukseksi.										
Refresh ActiveOxygen 	Kaikki pesunkestävät tekstiilit sekä tekstiileille, joita saa puhdistaa vain ammatillisesti. Ohjelma kuivan pyykin raikastamiseen tai hajujen poistamiseen, esimerkiksi tupakansavu tai keittiöhöyryt. Kuivaa rumpu linalla ennen kuin laitat pyykin rumpuun. Ohje: Ohjelma ei poista tahroja tai hien hajua.	1									
¹ Ohjelma-asetus											

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset					
					 (jää veteen)		
		suurin linkousnopeus (r/min) ¹					
		maksimilämpötila (°C)					
Kauluspaidat	Siliävien puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitettua olevien paitojen ja puseroiden pesu. Huomautus: Pese silkkiä tai hellävaraista käsittelyä vaativaa materiaalia olevat paidat ja puserot ohjelmalla Hienopesu/ Silkki.	800					
Sport	Synteettistä materiaalia, mikrokuitua ja flisiä olevien urheilu- ja vapaa-ajan vaatteiden pesu. Käytä urheilutekstiileille tarkoitettua pyykinpesuainetta. Älä käytä huuhteluainetta. Ohje: Pese runsaasti likaantunut pyykki ohjelmalla Synteettiset.	800					

¹ Ohjelma-asetus

Ohjelma	Kuvaus	Ohjelman asetukset	
Pika 15'/30'	Puuvillaa, synteettistä materiaalia ja sekoitettua olevien tekstiilien pesu. Lyhyt ohjelma pienelle määrälle kevyesti likaantunutta pyykkiä. Ohjelma kestää n. 30 minuuttia. Jos haluat lyhentää ohjelman kestoa 15 minuuttiin, aktivoi  . Suurin sallittu täyttömäärä laskee arvoon 2 kg.	    (jää veteen)    suurin linkousnopeus (r/min) ¹ maksimilämpötila (°C)	 1200 40
¹ Ohjelma-asetus			

9 Varusteet

Käytä alkuperäisiä varusteita. Ne on suunniteltu laitettasi varten.

	Käyttö	Tilausnumero
Tulovesiletkun jatke	Kylmän tulovesiletkun tai Aquastop-tulovesiletkun pidentäminen (2,5 m).	WMZ2381
Korotus jossa vetolaatikko	Sijoita laite korkeammalle täyttämisen ja tyhjentämisen helpottamiseksi.	WMZPW20W
Kiinnityssarja	Laitteen vakauden parantaminen.	WMZ2200
Nestemäisen pesuaineen jakaja	Nestemäisen pyykinpesuaineen annostelu.	00605740

10 Ennen ensimmäistä käyttöä

Valmistele laite käyttöä varten.

10.1 Tyhjän pesukerran käynnistäminen

Laite on tarkastettu huolellisesti ennen sen lähettämistä tehtaalta. Pese ensimmäisen kerran ilman pyykkiä, jotta tehtaan koepesun mahdollinen jäännösvesi poistuu laitteesta.

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

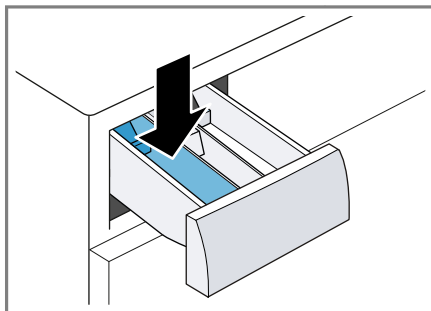
1. Paina ①.

Päälle kytkeytyminen kestää muutamia sekunteja.

2. Aseta ohjelma **Rummun puhdistus**.

3. Sulje luukku.

4. Vedä pesuainekotelo ulos.
5. Annostele valkopesupulveria lokeroon II.



Käytä kevyeen likaan vain puolet pesuainevalmistajan suosittelemasta pesuainemäärästä, jotta vältät vaahdon muodostumisen. Älä käytä villa- tai hienopesuainetta.

6. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.
 7. Käynnistä ohjelma painamalla ▷ (Käynnistys/Tauko/Keskeytä).
- ✓ Näytössä näkyy jäljellä oleva ohjelman kesto.

- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättyminen: **-0-**.
- 8. Käynnistä ensimmäinen pesukerta tai paina ①, jos haluat kytkeä laitteen pois päältä.
→ "Käytön perusteet", Sivu 36

11 Pyykki

Huomautus: Lisätietoja käytöstä löydät osoitteesta www.bosch-home.com tai skannaamalla tämän käyttöohjeen otsikkosivulla olevan QR-koodin.

Hajujen poistamiseksi voit myös vain raikastaa tekstiilejä aktiivihapella.

11.1 Pyykin esivalmistelu

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → Sivu 4 ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → Sivu 10 liittyviä ohjeita.

HUOMIO!

Pyykkiin jääneet esineet voivat vahingoittaa pyykkiä ja rumpua.

- ▶ Tyhjennä taskut ennen kuin laitat pyykin koneeseen.
- ▶ Esikäsittele pyykki laitteen ja pyykin suojaamiseksi.
 - Tyhjennä taskut
 - Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois
 - Sulje pussilakanat ja tyynyliinat
 - Sulje kaikki vetoketjut, tarrakiinnikkeet, hakaset ja nepparit
 - Sido irralliset kangasvyöt, esiliinojen nauhat jne. tai käytä pesupussia
 - Sido pidemmät kiristysnyöröt ja nauhat huppujen tai housujen kiinteisiin osiin
 - Poista verhojen ripustusrullat ja liijypainot tai käytä pesupussia

- Käytä pienille vaatteille, kuten esimerkiksi lasten sukille, pesupussia
- Jotkut pinttyneet, kuivuneet tahrat saa poistettua useamman kerran pesemällä
- Pese aina yhdessä pieniä ja suuria vaatekappaleita
- Älä hankaa tuoreita tahroja, vaan painele niitä saippuaveteen kostutetulla liinalla
- Avaa pyykin laskokset ja käänteile pyykki ilmavaksi tai noudata ohjelmien kuvauksia

11.2 Pyykin lajittelu

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → Sivu 4 ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → Sivu 10 liittyviä ohjeita.

- ▶ Lajittele pyykki ennen pesua seuraavien kriteerien mukaan pesutuloksen parantamiseksi ja värjäytymisen välttämiseksi.
 - Kangas- ja kuitutyyppi
Pese samaa kangasta ja kuitua oleva pyykki yhdessä.
 - Hoito-ohjeiden symbolit → Sivu 34
 - Ohjelmien → Sivu 24 kuvaus
 - valkopyykki
 - kirjopyykki
Pese uudet värilliset tekstiilit ensimmäistä kertaa erillään muusta pyykistä.

11.3 Pyykin raikastaminen

Huomautus

Noudata seuraavia pyykin raikastamista koskevia ohjeita:

- sopii kaikille tekstiileille, myös tekstiileille, joiden kohdalla valmistaja viittaa hoito-ohjeessa pesulapalvelujen käyttöön, esimerkiksi kokopuvut, puvun takit ja housut

fi Pesuaine ja hoitoaine

- ei sovellu tahrojen, hien ja hienhajun poistamiseen
Pese tällainen pyykki.
- raikasta vain kuivaa pyykkiä
- Pöyhi pyykkiä lyhyesti raikastamisen jälkeen

11.4 Likaisuusasteet

Likaisuusaste	Likaisuus	Esimerkkejä
kevyt	■ likaa tai tahroja ei ole havaittavissa ■ pyykkiin on tarttunut hajuja	kevyet kesä- tai urheiluvaatteet, joita on käytetty vain muutamia tunteja
normaali	likaa tai helppohoitoisia tahroja on havaittavissa	■ T-paidat, paidat tai puserot ovat hikisiä tai niitä on käytetty useamman kerran ■ käsipyyhkeet tai vuodevaatteet, jotka ovat olleet käytössä yhden viikon
runsas	likaa tai tahroja on selvästi havaittavissa	astiapyyhkeet, vauvanvaatteet tai työvaatteet

11.5 Hoito-ohjeiden symbolit

Hoito-ohjeet pesua varten

Symboli	Pesu	Ohjelmasuositus
	normaali	Puuvilla
	hellävarainen	Siliävät
	erityisen hellävarainen	Käsin pestävä hienopesu / silkki
	Käsinpesu	Villa
	ei voida pestä pesukoneessa	–

12 Pesuaine ja hoitoaine

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

Käyttöä ja annostelua koskevat valmistajan ohjeet löydät pakkauksesta.

Huomautukset

- käytä vain helposti valuvia nestemäisiä pesuaineita
- älä sekoita erilaisia nestemäisiä pesuaineita keskenään

- älä sekoita yhteen pyykinpesuainetta ja huuhteluainetta
- älä käytä liian pitkään säilössä olleita tai liian paksuja tuotteita
- älä käytä liuotinpitaisia tai syövyttäviä aineita tai aineita, joista haihtuu kaasuja, esimerkiksi nestemäisiä valkaisuaineita
- käytä värjäysaineita säästeliäästi, suola saattaa syövyttää teräspintoja
- älä käytä laitteessa värinpoistoaineita

12.1 Pesuainesuositus

Pesuaine	Tekstiilit	Ohjelma	Lämpötila
Valkopesuaine, joka sisältää optisia kirkastusaineita	valkopesun kestävät valkoiset pellava- tai puuvillatekstiilit	Puuvilla	kylmästä lämpötilaan 90 °C asti
Kirjopesuaine, joka ei sisällä valkaisuaineita eikä optisia kirkasteita	kirjavat pellava- tai puuvillatekstiilit	Puuvilla	kylmästä lämpötilaan 60 °C asti
Kirjopesuaine / hienopesuaine ilman optisia kirkasteita	kirjavat helpohoitoista kuitua tai synteettistä materiaalia olevat tekstiilit	Siliävät	kylmästä lämpötilaan 60 °C asti
Hienopesuaine	hellävaraista käsittelyä vaativat silkki- tai viskoositekstiilit	Hienopesu / silkki	kylmästä lämpötilaan 40 °C asti
Villanpesuaine	Villa	Villa	kylmästä lämpötilaan 40 °C asti

Ohje: Sivulta www.cleanright.eu löydät paljon hyödyllistä tietoa kotitalouskäyttöön tarkoitetuista pesu-, hoito- ja puhdistusaineista.

12.2 Pesuaineen annostelu

Pesuaineen annostelu riippuu seuraavista:

- Pyykkimäärä
- Likaisuusaste
- Veden kovuus
Veden kovuuden saat tietää paikalliselta vesilaitokselta, tai voit määrittää sen itse veden kovuuden testerillä.

Veden kovuus

Kovuusalue	Kokonaiskovuus mmol/l	saksalainen kovuusaste °dH
pehmeä (I)	0 - 1,5	0 - 8,4
keskikova (II)	1,5 - 2,5	8,4 - 14
kova (III)	yli 2,5	yli 14

Esimerkki pesuaineen valmistajatiedosta

Esimerkin tiedot koskevat vakiotäyttömäärää 4 - 5 kg.

Likaisuus	kevyt	normaali	runsas
Veden kovuus: pehmeä / keskikova	40 ml	55 ml	80 ml
Veden kovuus: kova / erittäin kova	55 ml	80 ml	105 ml

Annostelumäärät löydät valmistajan pakkauksesta.

- Sovita annostelumäärä todellisen täyttömäärän mukaan.

13 Käytön perusteet

13.1 Laitteen kytkeminen päälle

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

Vaatimus: Laite on asennettu ja liitetty asianmukaisesti.
→ *"Asennus ja liitäntä", Sivut 12*

- Paina ①.

Päälle kytketyminen kestää muutamia sekunteja.

Huomautus: Rummun valo sammuu automaattisesti.

13.2 Ohjelman asettaminen

1. Kierrä ohjelmavalitsinta ja aseta se haluamasi ohjelman kohdalle.
→ *"Ohjelmat", Sivut 24*
2. Tarvittaessa, muuta ohjelma-asetuksia → *Sivu 36*.

13.3 Ohjelma-asetusten muuttaminen

Vaatimus: Ohjelma on asetettu.
→ *"Ohjelman asettaminen", Sivut 36*

- Muuta ohjelma-asetuksia.
→ *"Valitsimet", Sivut 22*

Huomautus: Ohjelma-asetukset eivät tallennu ohjelmaan pysyvästi.

13.4 Pyykin asettaminen koneeseen

Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

- Huomioi ohjelman
→ "Ohjelmat", Sivu 24 suurin
sallittu täyttömäärä, jotta vältät
rypistymisen.

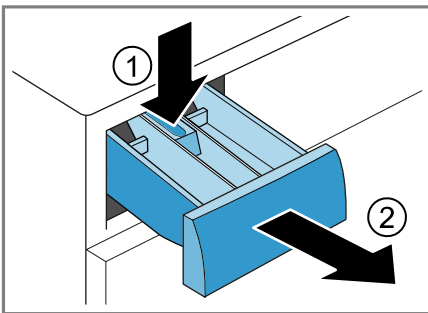
Vaatus: Pyykki on esikäsitelty.
→ "Pyykki", Sivu 33

1. Avaa luukku.
Varmista, että rumpu on tyhjä.
2. Aseta pyykki rumpuun.
3. Sulje luukku.
Varmista, että pyykkiä ei jää
puristuksiin luukun väliin.

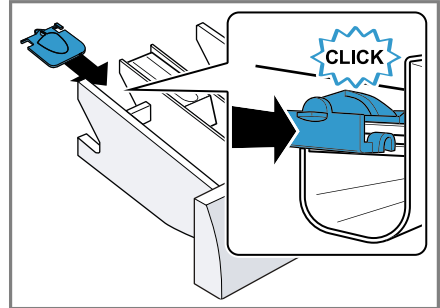
13.5 Nestepäisen pyykinpesuaineen annostelijan asettaminen paikalleen

Jos tilaat annostelijan lisävarusteena,
annostelija on asetettava paikalleen.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Paina jakaja alas ja ota
pesuainekotelo pois paikaltaan.



3. Aseta annostelija paikalleen.

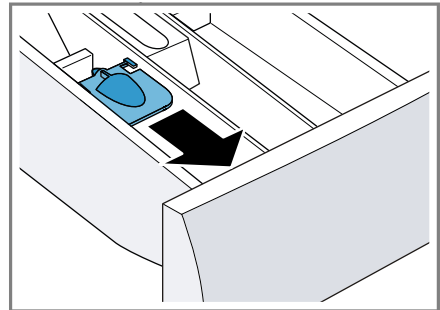


4. Aseta pesuainekotelo paikalleen.

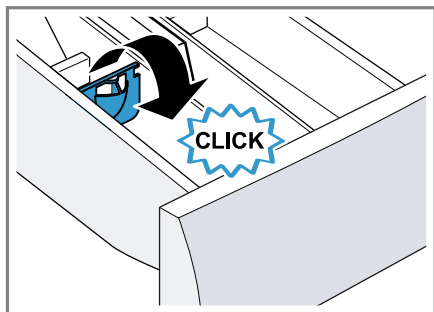
13.6 Nestemäisen pesuaineen annostelijan käyttö

Voit käyttää pesuainekotelossa
annostelijaa nestemäisen pesuaineen
annostelua varten.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Työnnä annostelija eteenpäin.



3. Käännä annostelija alas ja lukitse paikalleen.



4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

13.7 Pesuaineen ja hoitoaineen jakaminen

Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.
- Älä käytä nestemäisen pesuaineen annostelijaa, kun käytät geelimäistä pesuainetta, pesujauhetta tai kun olet aktivoinut esipesun tai ajastusajan.
- Ota pesuainetta ja hoitoainetta → *Sivu 34* koskevat ohjeet huomioon.

1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Annostele pesuaine.
→ "*Pesuainekotelo*", *Sivu 19*
3. Annostele tarvittaessa hoitoaine.
4. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

13.8 Pesuohjelman käynnistäminen

Huomautus: Jos haluat muuttaa ohjelman päättymisaikaa, aseta ensin ajastinaika.

- Paina **▷|||**.

- ✓ Rumpu pyörii ja laite suorittaa täyttömäärän tunnistuksen, joka voi kestää enintään 2 minuuttia, ja sen jälkeen laitteeseen tulee vettä.
- ✓ Näytössä näkyy joko ohjelman kesto tai ajastusaika.
- ✓ Jos käynnistät ohjelman, jossa käytetään aktiivihapetta, rumpuun syttyy ohjelman käynnistymisen jälkeen valo ja tuotettu sumu on näkyvissä.
- ✓ Näytössä näkyy ohjelman päättymisen: **-0-**.

13.9 Pyykin liottaminen

Huomautus: Pesuainetta ei tarvitse lisätä. Pesuvesi käytetään sen jälkeen myös pesemiseen.

1. Käynnistä ohjelma.
2. Kun haluat pysäyttää ohjelman tauon ajaksi, paina noin 10 minuutin kuluttua **▷|||**.
3. Kun haluat jatkaa ohjelmaa, paina haluamasi liotusajan kuluttua **▷|||**.

13.10 Pyykin lisääminen

Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.
- Jos käynnistät ohjelman, jossa käytetään aktiivihapetta, et voi lisätä koneeseen pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen.

1. Paina **▷|||**.

Laite pysähtyy taukoa varten.

Huomautus: Jos **⌚** ilmestyy näyttöön, pyykin lisääminen ei ole mahdollista.

Kun näyttö **⌚** sammuu, pyykin lisääminen on mahdollista.

2. Avaa laitteen luukku.
3. Lisää tai poista pyykkiä.

4. Sulje laitteen luukku.
5. Paina .

13.11 Ohjelman keskeyttäminen

Huomautukset

- Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.
- Jos keskeytät ohjelman, jossa käytetään aktiivihapetta, luukku pysyy lukittuna enintään 25 min, kunnes aktiivihappi on hajonnut. Aktiivihapen hajoamisen aikana vilkkuvat  ja  ja . Luukun lukitus vapautuu sen jälkeen automaattisesti.

1. Paina .
2. Avaa laitteen luukku.

Jos lämpötila on korkea tai veden pinta on korkealla, luukku pysyy turvallisuussyistä lukittuna.

- Jos lämpötila on korkea, käynnistä ohjelma **Huuhtelu**.
 - Jos veden pinta on korkealla, käynnistä ohjelma **Linkous** tai valitse veden poistoon sopiva ohjelma.
- "*Ohjelmat*", *Sivu 24*

3. Poista pyykki → *Sivu 39*.

13.12 Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen

1. Ohjelma **Linkous**, tai valitse sopiva ohjelma veden poistamiseksi.
→ "*Ohjelmat*", *Sivu 24*
2. Paina .

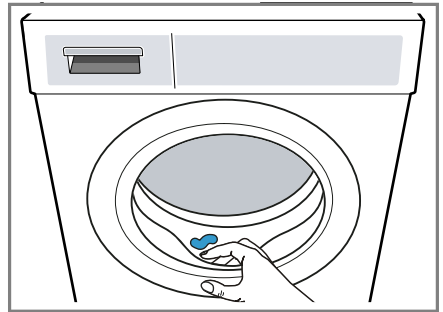
13.13 Pyykin poistaminen koneesta

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Poista pyykki.

13.14 Laitteen kytkeminen pois päältä

1. Paina .
2. Pyyhi kumimansetti kuivaksi ja poista vieraat esineet.



3. Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee kuivumaan.

14 Lapsilukko

Lukitse laite valitsimien tahattoman käytön estämiseksi.

14.1 Lapsilukon aktivointi

- Paina molempia valitsimia  **3 sek.** noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy .
- ✓ Valitsimet on lukittu.
- ✓ Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä.

14.2 Lapsilukon deaktivointi

Vaativuus: Lapsilukon deaktivoimiseksi pitää laitteen olla päällä.

- ▶ Paina molempia valitsimia
 **3 sek.** noin 3 sekunnin ajan.
 Jotta käynnissä oleva ohjelma ei keskeydy, ohjelmavalitsimen pitää olla aloitusohjelman kohdalla.
- ✓ Symboli  sammuu näytöstä.

15 Home Connect

Tämä laite on verkotettavissa. Voit yhdistää laitteen mobiililaitteeseen ja sen avulla käyttää toimintoja Home Connect -sovelluksen kautta, muuttaa perusasetuksia tai valvoa laitteen käyttötilaa. Home Connect -palvelut eivät ole käytettävissä kaikissa maissa. Home Connect -toiminnon saatavuus riippuu kunkin maan Home Connect -palvelujen saatavuudesta. Lisätietoja löydät kohdasta: www.home-connect.com.

- → *"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 40*
- → *"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 41*

Home Connect -sovellus ohjaa sinut koko kirjautumisprosessin läpi. Tee asetukset seuraamalla Home Connect -sovelluksen antamia ohjeita.

Ohjeet

- Noudata Home Connect -sovelluksen mukana toimitetuissa asiakirjoissa annettuja ohjeita.
- Ota huomioon myös Home Connect -sovelluksessa olevat ohjeet.

Huomautukset

- Noudata tässä käyttöohjeessa olevia turvallisuusohjeita ja varmista, että määräykset täyttyvät myös silloin, kun käytät laitetta Home Connect -sovelluksen kautta.
 → *"Turvallisuus", Sivu 4*
- Käyttö laitteesta käsin on aina etusijalla. Tänä aikana laitetta ei voida käyttää Home Connect -sovelluksen kautta.

15.1 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla

Vaativuudet

- Reitittimessä on WPS-toiminto.
 - Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
 - Perusasetus Wi-Fi on aktivoitu laitteessa.
 → *"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 42*
 - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 - Home Connect -sovellus on asennettu mobiililaitteeseen.
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 - ✓ Näytössä näkyy **Aut.**
 2. Paina .
 3. Paina reitittimen WPS-näppäintä 2 minuutin kuluessa.
 Ota reitittimen mukana tulleet ohjeet huomioon.
 - ✓ Näytössä vilkkuu .
 - ✓ Laite muodostaa yhteyden WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 - ✓ Kun näytössä näkyy **con** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 4. Jos näytössä näkyy **Err**, laitetta ei ole yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

- Tarkista, onko laite WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) toimintaetäisyydellä.
 - Yhdistä laite uudelleen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.
5. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen. → *Sivu 41*

15.2 Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa

Jos reitittimessä ei ole WPS-toimintoa, voit yhdistää laitteen manuaalisesti WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).

Vaatimukset

- Wi-Fi on aktivoitu reitittimessä.
 - Perusasetus Wi-Fi on aktivoitu laitteessa.
→ *"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivü 42*
 - Laitteen käyttöpaikalla on yhteys WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 - Home Connect -sovellus mobiililaitteessa on asennettu.
1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
 - ✓ Näytössä näkyy **Aut.**
 2. Aseta ohjelma kohtaan 2.
 - ✓ Näytössä näkyy **SAP.**
 3. Paina .
 - ✓ Näytössä vilkkuu .
 - ✓ Laite muodostaa oman WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) verkkotunnuksella (SSID) HomeConnect.
 4. Hae WLAN-asetukset näyttöön mobiililaitteessa.

Yhdistä mobiililaite WLAN-verkkoon HomeConnect ja syötä WLAN-salasana (Key) HomeConnect.

- ✓ Mobiililaite muodostaa yhteyden laitteeseen. Yhteyden muodostaminen voi kestää jopa 60 sekuntia.
5. Avaa Home Connect -sovellus mobiililaitteessa ja tee sovelluksessa näkyvät vaiheet.
 6. Syötä Home Connect -sovelluksessa kotiverkkosi verkkotunnus (SSID) ja salasana (Key).
 7. Tee toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa laitteen yhdistämiseksi.
 - ✓ Kun näytössä näkyy **con** ja  palaa jatkuvasti, laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 8. Jos näytössä näkyy **Err**, laitetta ei ole yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 - Tarkista, onko laite WLAN-kotiverkon (Wi-Fi) toimintaetäisyydellä.
 - Yhdistä laite uudelleen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla.
 9. Yhdistä laite Home Connect -sovellukseen → *Sivu 41*.

15.3 Laitteen yhdistäminen Home Connect -sovellukseen

Vaatimukset

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi).
 - Home Connect -sovellus on auki ja olet kirjautunut järjestelmään.
1. Aseta ohjelma kohtaan 3.
 - ✓ Näytössä näkyy **APP.**

2. Paina .

- ✓ Laite muodostaa yhteyden Home Connect -sovellukseen.
- 3. Kun laite näkyy Home Connect -sovelluksessa, tee viimeiset toimenpiteet Home Connect -sovelluksessa.
- ✓ Kun näytössä näkyy **con**, laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.

15.4 Laitteen yhdistäminen energianhallintaan

Energianhallinta hallinnoi sähkövirtaa perinteisistä ja vaihtoehtoisista energialähteistäsi. Energianhallinta käynnistää laitteen, jos vaihtoehtoiset energialähteet tuottavat esivalitun ajan sisällä riittävästi sähköä. Jos tuotettu sähkö ei riitä, laite käynnistetään perinteisistä energialähteistä saatavalla sähköllä.

Vaativuudet

- Energianhallinta käyttää EEBus-standardia.
- Olet lukenut energianhallinnan käyttöohjeen.
- 1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
- ✓ Näytössä näkyy **Aut**.
- 2. Aseta ohjelma kohtaan 7.
- ✓ Näytössä näkyy **EnG**.
- 3. Paina .
- ✓ Laite muodostaa yhteyden energianhallintaan.
- ✓ Kun näytössä näkyy **con** ja , laite on muodostanut yhteyden energianhallintaan.
- 4. Jos haluat energianhallinnan käynnistävän laitteen, aktivoi Flexstart.
→ "Flexstart-toiminnon aktivointi",
Sivu 42

Flexstart-toiminnon aktivointi

Aktivoi Flexstart, jotta energianhallinta saa käynnistää laitteesi, kun talosi aurinkosähkölaitteisto tuottaa riittävästi energiaa tai sähkötariffi on edullinen.

Vaativuus: Laite on yhdistetty energianhallintaan.

1. Aseta haluamasi ohjelma.
2. Paina -  + ja aseta haluamasi aikaväli.
3. Paina .
4. Paina .
- ✓ Kun näytössä näkyy , Flexstart on aktivoitu.
- ✓ Kun ajan näyttö muuttuu näytössä esimerkiksi arvoon 8 h, energianhallinta on määrittänyt ajankohdan, jolloin laite käynnistyy.
- ✓ Jos energianhallinta ei käynnistä ohjelmaa asetetun ajan kuluessa, laite käynnistää ohjelman itsenäisesti. Ohjelma päättyy ilmoitettuun aikaan.

Huomautus

Flex Start deaktivoituu turvallisuusyistä seuraavissa tapauksissa:

- Paina .
- Avaa laitteen luukku.
- Kytke laite pois päältä.
- Sähkökatko.

15.5 Wi-Fi:n aktivointi laitteessa

Huomautus: Energiankulutus nousee kulutustaulukossa mainittuihin arvoihin verrattuna, kun Wi-Fi on aktivoitu.

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
- ✓ Näytössä näkyy **Con**.

3. Paina , kunnes näytössä näkyy **On**.
- ✓ Wi-Fi on aktivoitu.

Huomautus: Laite ei kytkeydy automaattisesti pois päältä, kun Wi-Fi on aktivoitu.

15.6 Wi-Fi:n deaktivointi laitteessa

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 4.
- ✓ Näytössä näkyy **Con**.
3. Paina , kunnes näytössä näkyy **OFF**.
- ✓ Wi-Fi on deaktivoitu.

Huomautus: Yhteys muodostetaan automaattisesti, kun Wi-Fi kytketään taas päälle.

15.7 Ohjelmapäivitys

Vaatus: Näytössä näkyy **UPd**

1. Paina  noin 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 6.
- ✓ Näyttöön ilmestyy **UPd**.
3. Paina .
- ✓ Ohjelmistopäivitystä asennetaan.
- ✓ Kun näytössä näkyy **End**, ohjelmapäivitys on asennettu.

Huomautus: Älä kytke laitetta ohjelmapäivityksen kuluessa pois päältä.

15.8 Laitteen verkkoasetusten nollaaminen

1. Paina  vähintään 3 sekunnin ajan.
2. Aseta ohjelma kohtaan 5.
- ✓ Näytössä näkyy **rES**.

3. Paina .
- ✓ Näytössä näkyy **YES**.
4. Paina .
- ✓ Verkkoasetukset nollataan.
- ✓ Kun näytössä näkyy **End**, verkkoasetukset on nollattu.

15.9 Kaukokäynnistys

Salli laitteen kaukokäyttö Home Connect -sovelluksen kautta.

Kaukokäynnistysaktivointi

Huomautukset

- Kaukokäynnistys deaktivoituu turvallisuussyistä seuraavissa tapauksissa:
 - Avaa laitteen luukku.
 - Paina .
 - Paina .
 - Kytke laite pois päältä.
 - Sähkökatkon jälkeen.
- Kaukokäynnistystä ei voida turvallisuussyistä aktivoida, jos laitteen luukku on auki.

Vaatuset

- Laite on yhdistetty WLAN-kotiverkkoon (WiFi).
 - Laite on yhdistetty Home Connect -sovellukseen.
 - Ohjelma on valittu.
 - Paina .
- Painamalla valitsinta vähintään 3 sekunnin ajan avaat Home Connect -valikon. Painamalla valitsinta lyhyesti sallit laitteen kaukokäynnistämisen Home Connect -sovelluksen avulla. Kun avaat laitteen luukun, toiminto deaktivoituu automaattisesti.
- ✓  palaa.

Huomautus: Kun haluat deaktivoida toiminnon, paina .

15.10 Etädiagnoosi

Huoltopalvelu voi päästä käsiksi laitteeseesi, kun esität huoltopalvelulle tätä koskevan toiveen, laitteesi on yhdistetty Home Connect-palvelimeen ja etädiagnoosi on käytettävissä maassa, jossa käytät laitetta.

Ohje: Lisätietoja ja ohjeita etädiagnoosin käytettävyydestä maassanne löydät kohdasta Service/Support paikalliselta verkkosivulta: www.home-connect.com

15.11 Tietosuoja

Ota huomioon tietosuojaa koskevat huomautukset.

Kun laite yhdistetään internetiin liitettyyn kotiverkkoon ensimmäistä kertaa, se välittää seuraavat tiedot Home Connect-palvelimelle (ensirekisteröinti):

- Yksiselitteinen laitetunniste (koostuu laiteavaimesta ja asennetun Wi-Fi-kommunikaatiomodulin MAC-osoitteesta).
- Wi-Fi-kommunikaatiomodulin turvallisuussertifikaatti (liitännän informaatioteknistä varmistusta varten).
- Kodinkoneen ajankohtainen ohjelma- ja laiteversio.
- Aiemmin mahdollisesti tehdyn tehdasasetuksiin palautuksen tila.

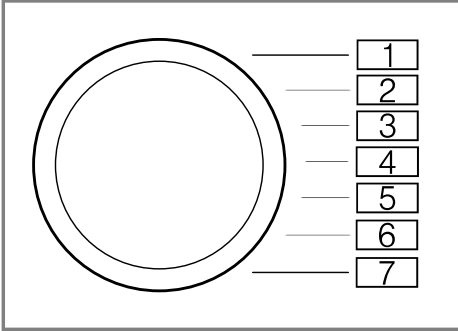
Tämä ensirekisteröinti valmistelee Home Connect -toimintojen käytön ja se pitää tehdä vasta sitten, kun haluat käyttää Home Connect -toimintoja ensimmäistä kertaa.

Huomautus: Ota huomioon, että Home Connect -toimintoja voidaan käyttää vain Home Connect -sovelluksen yhteydessä. Tietosuojaa koskevia tietoja voit hakea näyttöön Home Connect -sovelluksessa.

16 Perusasetukset

Voit tehdä laitteesi asetukset omien tarpeidesi mukaan.

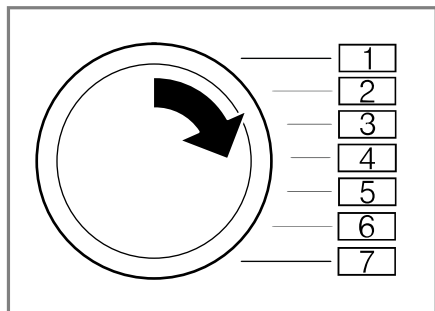
16.1 Yhteenveto perusasetuksista



Perusasetus	Ohjelmakohta	Arvo	Kuvaus
Päätymisen äänimerkki	2	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas) 4 (erittäin voimakas)	Ohjelman päättyessä kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Valitsinääni	3	0 (pois) 1 (hiljainen) 2 (keskimääräinen) 3 (voimakas) 4 (erittäin voimakas)	Valitsimia valittaessa kuuluvan äänimerkin voimakkuuden asettaminen.
Rummun puhdistuksen muistutus		On (päällä) OFF (pois)	Rummun puhdistuksen muistutuksen aktivointi tai deaktivointi.

16.2 Perusasetusten muuttaminen

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan 1.



2. Paina  ja käännä samalla ohjelmavalitsin kohtaan 2.
- ✓ Näytössä näkyy tämänhetkinen arvo.
3. Aseta ohjelmavalitsin haluamaasi kohtaan.
4. Jos haluat muuttaa arvoa, paina - / +.
5. Jos haluat tallentaa muutoksen muistiin, kytke laite pois päältä.

17 Puhdistus ja hoito

Puhdista ja hoida laitetta huolellisesti, jotta se pysyy pitkään toimintakuntoisena.

17.1 Laitteen hoitoa koskevia ohjeita

Pyyhi ulkokuorta ja valitsimia vain vedellä ja kostealla liinalla.	Koneen osat säilyvät puhtaina ja hygieenisinä.
Poista kaikki pesuainejäämät, suihkejäämät tai muu lika heti.	Tuoreet kertymät saa helpommin poistettua kokonaan.

Jätä laitteen luukku ja pesuainekotelo käytön jälkeen auki.	Jäännösvesi pääsee kuivumaan, mikä estää hajujen muodostumista laitteeseen.
---	---

17.2 Rummun puhdistus

⚠ HUOMAA

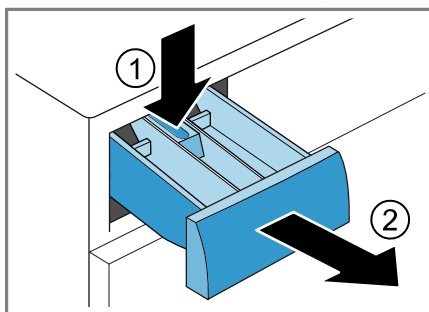
Loukkaantumisvaara!

Jatkuva pesu matalassa lämpötilassa ja laitteen puutteellinen tuuletus voivat vaurioittaa rumpua ja aiheuttaa loukkaantumisia.

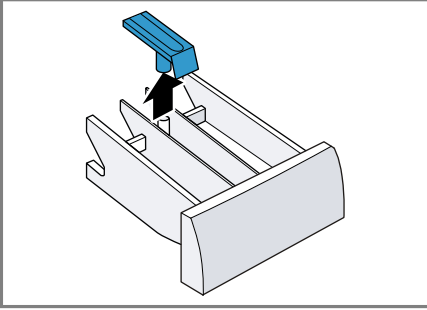
- Käynnistä säännöllisesti rummun puhdistusohjelma tai pese vähintään 60 °C lämpötilassa.
- Anna laitteen kuivua jokaisen käytön jälkeen luukku ja pesuainekotelo avoinna.
- Käynnistä ohjelma **Rummun puhdistus** ilman pyykkiä ja käyttämällä valkopesuun soveltuvaa pesupulveria.

17.3 Pesuainekotelon puhdistus

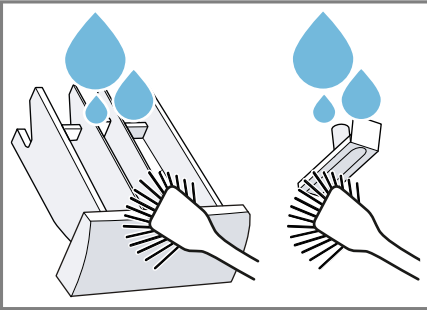
1. Vedä pesuainekotelo ulos.
2. Paina jakaja alas ja ota pesuainekotelo pois paikaltaan.



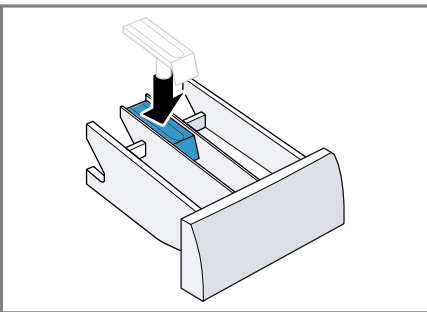
3. Paina jakaja alhaalta päin ylös pois paikaltaan.



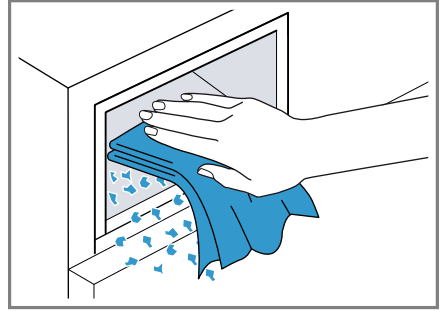
4. Pese pesuainekotelo ja jakaja vedellä ja harjalla ja kuivaa.



5. Aseta jakaja paikalleen ja lukitse kiinni.



6. Puhdista pesuainekotelon aukko.

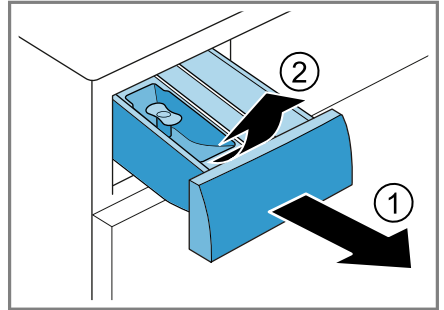


7. Työnnä pesuainekotelo paikalleen.

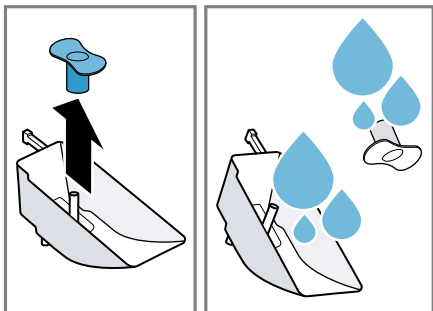
17.4 Nestemäisen pesuaineen lokeron A puhdistus

Jos lokerossa on nestemäisen pesuaineen jäämiä:

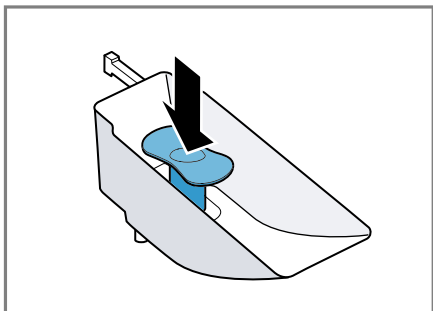
1. Vedä pesuainekotelo ulos, pidä kiinni lokeron etuosasta, kierrä ylöspäin ja ota pois paikaltaan.



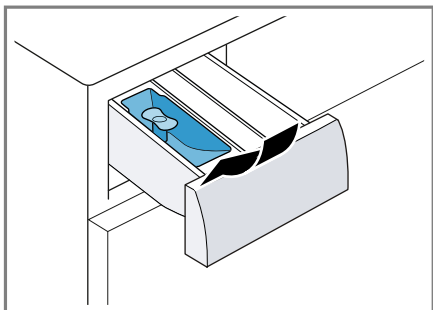
2. Vedä kansi ylöspäin pois paikaltaan, huuhtelee pesuainelokeron perusosa ja kansi juoksevan veden alla tai pese vedellä ja harjalla.



3. Aseta kansi takaisin pesuainelokeron perusosaan (kiinnitä huomio oikean asennon osoittaviin merkkeihin) ja paina voimakkaasti alaspäin kuuluvaan lukitukseen saakka.



4. Aseta lokero takaisin koteloon.



Huomautus: Puhdista nestemäisen pesuaineen lokero säännöllisesti, jotta vältät jäämät ja tukkeumat.

17.5 Kalkinpoisto

HUOMIO!

Tarkoitukseen sopimattomien kalkinpoistoaineiden, kuten esimerkiksi kahvinkeitimiin tarkoitetun aineen, käyttö voi vaurioittaa laitetta.

- Käytä tässä laitteessa vain kalkinpoistoainetta, jota on saatavana valmistajan verkkokaupan tai huoltopalvelun kautta.

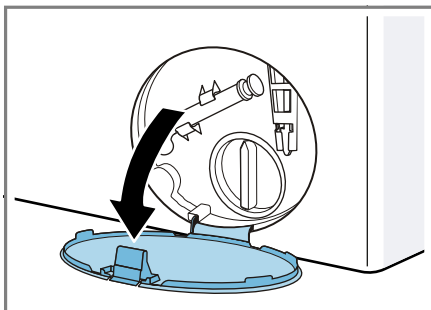
17.6 Poistopumpun puhdistus

Puhdista poistopumppu, jos esiintyy tukoksia tai kolisevia häiriöääniä.

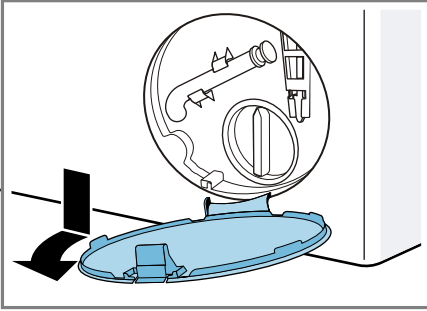
Poistopumpun tyhjennys

Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

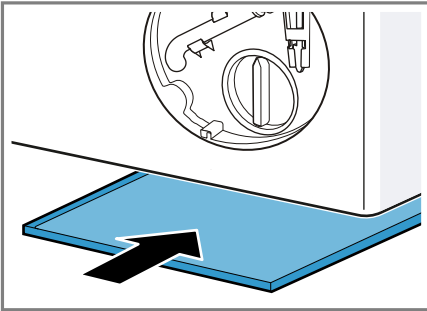
1. Sulje vesihana.
2. Kytke laite pois päältä.
3. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.
4. Avaa huoltoluukku.



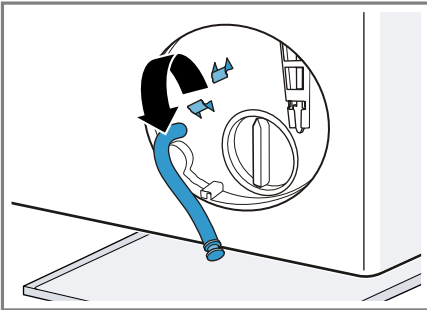
5. Ota huoltoluukku pois paikaltaan.



6. Aseta riittävän suuri astia aukon alle.



7. Ota tyhjennysletku pois pidikkeestä.

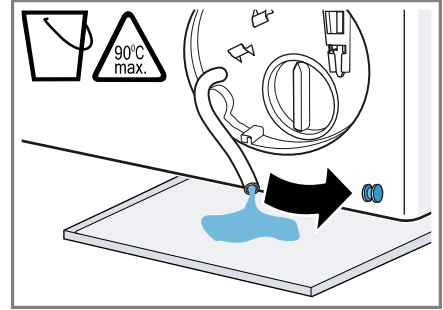


8. **⚠ HUOMAA - Palamisvaara!**

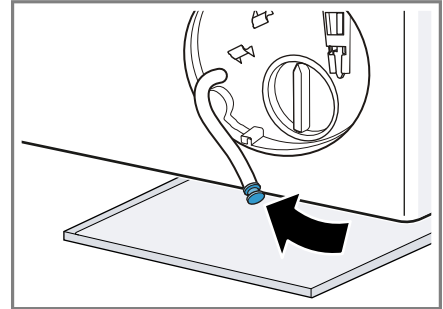
Kun pesulämpötila on korkea, pesuvesi on kuumaa.

- Älä kosketa kuumaa pesuvettä.

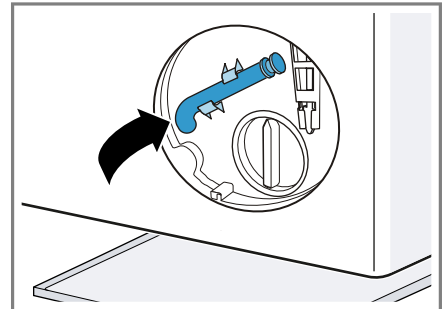
Irrota tulppa ja anna veden valua astiaan.



9. Paina tulppa paikalleen.



10. Kiinnitä tyhjennysletku pidikkeeseen.

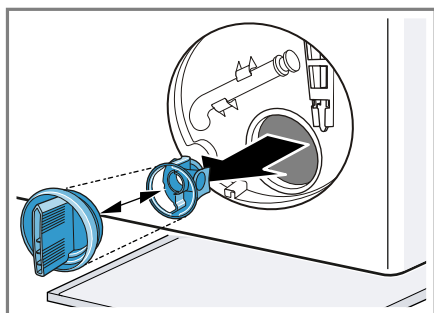


Poistopumpun puhdistus

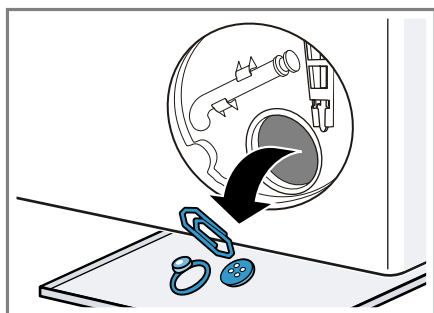
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita, jotta laitteen käyttö on turvallista.

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ *Sivu 48*

1. Koska poistopumpussa voi olla vielä jäännösvettä, kierrä pumpun kansi varovasti irti.
 - Suodattimen sisäosa voi jäädä kiinni pumpukoteloon karkean lian takia. Irrota lika ja ota suodattimen sisäosa pois paikaltaan.

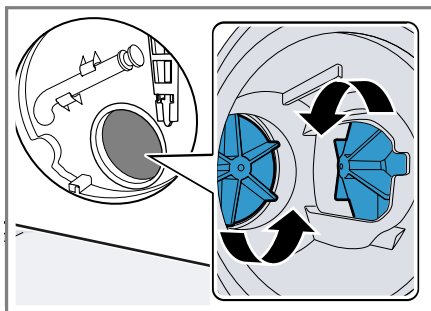


2. Puhdista sisäosa, pumpun kannen kierre ja pumpupesä.

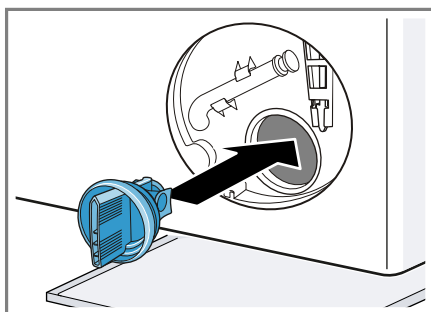


Pumpun kansi koostuu kahdesta rakenneosasta, jotka voidaan irrottaa toisistaan puhdistusta varten.

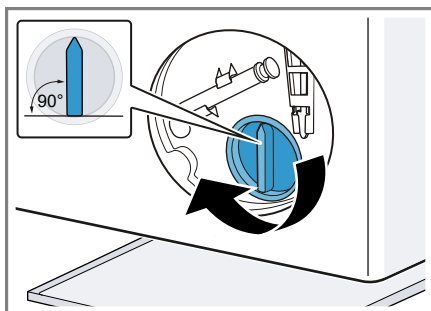
3. Varmista, että molemmat siipipyörät pääsevät pyörimään vapaasti.



4. Aseta pumpun kansi paikalleen.
 - Varmista, että pumpun kannen rakenneosat on asennettu oikein.

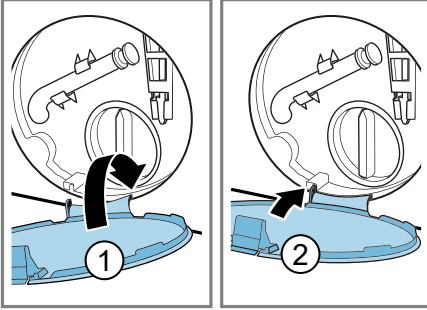


5. Aseta pumpun kansi paikalleen ja kierrä kiinni vasteeseen saakka.



Pumpun kannen kädensijan pitää olla pystyasennossa.

6. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.

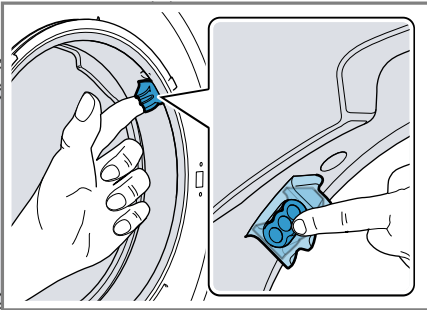


7. Sulje huoltoluukku.

17.7 Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa

Tarkasta säännöllisesti, onko kumisuojuksen tuloaukossa tukoksia ja puhdista tuloaukko.

1. Avaa laitteen luukku.
2. Poista tukokset tuloaukosta.

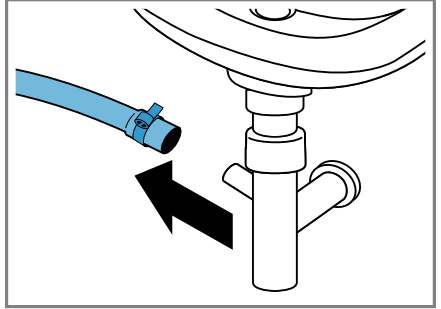


Huomautus: Älä käytä teräväkärkisiä tai teräreunaisia esineitä.

17.8 Hajulukossa olevan poistovesiletkun puhdistus

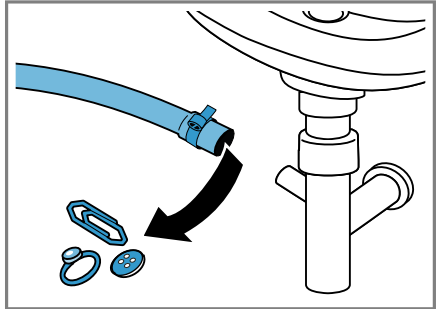
1. Kytke laite pois päältä.
2. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

3. Irrota letkunkiristin ja vedä poistovesiletku varovasti pois paikaltaan.

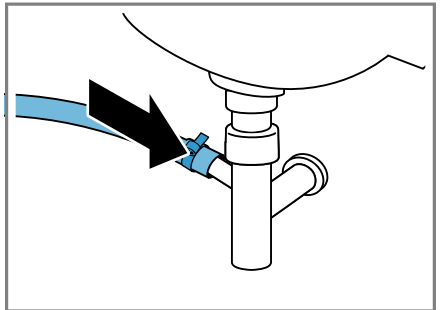


Koneesta voi tulla vielä ulos vähän vettä!

4. Puhdista poistovesiletku ja hajulukon liitäntä.



5. Liitä poistovesiletku ja varmista liitäntäkohdan pitävyys letkunkiristimellä.



17.9 Tulovesisihdin puhdistus

Tulovesiletkun tyhjennys

Jotta voit puhdistaa sihdin, tyhjennä ensin tulovesiletku.

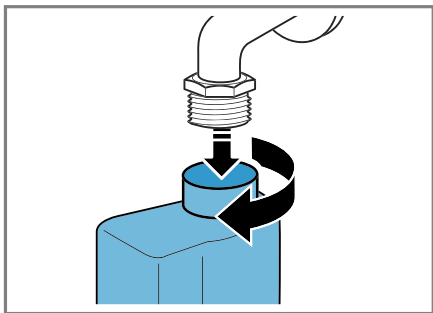
1. Sulje vesihana.
2. Aseta joku ohjelma, paitsi **Huuhtelu, Linkous** tai vedenpoisto-ohjelma.
3. Käynnistä ohjelma ja anna käydä n. 40 sekuntia.
4. Kytke laite pois päältä.
5. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.

Vesihanan sihdin puhdistus

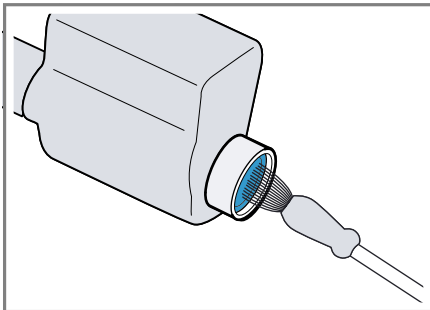
Huomautus: Noudata turvallisuuteen → *Sivu 4* ja aineellisten vahinkojen välttämiseen → *Sivu 10* liittyviä ohjeita.

Vaatus: Tulovesiletku on tyhjä.

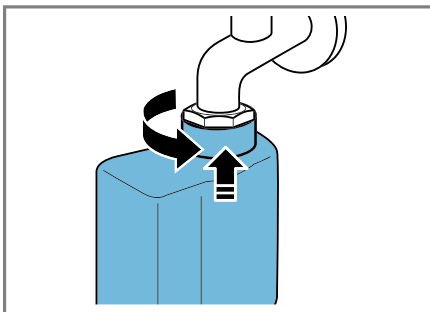
1. Irrota tulovesiletku vesihanasta.



2. Puhdista sihti pienellä harjalla.



3. Liitä tulovesiletku ja tarkasta tiiviys.



18 Toimintahäiriöiden korjaaminen

Voit poistaa itse laitteen pienet toimintahäiriöt. Tutustu häiriöiden korjaamisesta annettuihin ohjeisiin ennen kuin otat yhteyden huoltopalveluun. Näin vältät turhia kustannuksia.

VAROITUS

Sähköiskun vaara!

Epäasianmukaiset korjaukset ovat vaarallisia.

- ▶ Laitteen korjaustöitä saavat tehdä vain alan ammattilaiset.
- ▶ Laitteen korjaukseen saa käyttää vain alkuperäisiä varaosia.
- ▶ Jos laitteen verkkojohto vaurioituu, sen saa turvallisuussyistä vaihtaa vain valmistaja, sen huoltopalvelu tai vastaavan pätevyyden omaava henkilö.

Vika	Syy ja vianhaku
Näyttö sammunut ja  vilkkuu.	Energiansäästötila on aktiivinen. ▶ Paina jotain valitsinta. ✓ Näyttö palaa taas.
"E:30 / -80"	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ▶ Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ▶ Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	Poistopumppu tukossa. ▶ → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 48</i>
	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. ▶ Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.
	Pumpun kantta ei ole koottu oikein. ▶ Kokoa pumpun kansi oikein.
	Pesuaainetta on annosteltu liikaa. ▶ Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ▶ Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. ▶ Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. Laitteen liittäminen

Vika	Syy ja vianhaku
"E:36 / -25 / -26"	Poistopumppu tukossa. ► → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 48</i>
"E:38 / -25 / -26"	Poistopumppu tukossa. ► → <i>"Rummun puhdistus", Sivu 46</i> jos virhe tulee näyttöön uudelleen, ► → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 48</i> Kumisuojuksen tuloaukko on tukossa. ► → <i>"Tuloaukon puhdistus kumisuojuksessa", Sivu 51</i>
	Vedenpaine on pieni. Korjaus ei ole mahdollista. Tulovesisihti on tukossa. ► Puhdista tulovesisihti → <i>Sivu 52.</i> Vesihana on kiinni. ► Avaa vesihana. Tulovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että tulovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
"E:35 / -10"	Pohjakaukalossa on vettä. ► Sulje vesihana. ► Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 63</i> Laitteessa on vuoto. ► Sulje vesihana. ► Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 63</i>
	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ► Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ► Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
 palaa.	Lämpötila on liian korkea. ► Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ► → <i>"Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 39</i> Vedenpinta on liian korkealla. ► Käynnistä ohjelma Veden poisto . Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin. 1. Avaa luukku uudelleen.

Vika	Syy ja vianhaku
 palaa.	2. Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki. 3. Sulje luukku. 4. Käynnistä ohjelma painamalla .
 vilkkuu.	Luukku ei ole kiinni. 1. Sulje luukku. 2. Käynnistä ohjelma painamalla .
Kaikki muut vikakoodit.	Toimintahäiriö ► Soita huoltopalveluun. → <i>"Huoltopalvelu", Sivu 63</i>
Laite ei toimi.	Verkkojohdon pistoke ei ole liitetty. ► Liitä laite sähköverkkoon. Sulake on palanut. ► Tarkasta sulakerasiassa oleva sulake. Virransaanti on katkennut. ► Tarkista, toimivatko huoneen valot tai muut huoneessa olevat laitteet.
Ohjelma ei käynnisty.	Valitsinta  ei ole painettu. ► Paina . Luukku ei ole kiinni. 1. Sulje luukku. 2. Käynnistä ohjelma painamalla . Lapsilukko on aktivoitu. ► → <i>"Lapsilukon deaktivointi", Sivu 40</i> -  + on aktivoitu. ► Tarkasta, onko -  + aktivoitu. → <i>"Valitsimet", Sivu 22</i> Pyykkiä on jäänyt puristuksiin luukun väliin. 1. Avaa luukku uudelleen. 2. Poista luukun väliin puristuksiin jäänyt pyykki. 3. Sulje luukku. 4. Käynnistä ohjelma painamalla .
Luukkua ei saa avattua.	 on aktivoitu. ► Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla Linkous tai Veden poisto ja painamalla . → <i>"Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 39</i> Lämpötila on liian korkea. ► Odota, kunnes lämpötila on laskenut. ► → <i>"Ohjelman keskeyttäminen", Sivu 39</i>

Vika	Syy ja vianhaku
Luukkua ei saa avattua.	Vedenpinta on liian korkealla. ► Käynnistä ohjelma Veden poisto.
	Sähkökatko. ► Avaa luukku hätäavaajan avulla. → <i>"Lukon avaaminen hätätilanteessa", Sivu 62</i>
Pesuvesi ei poistu laitteesta.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	Poistopumppu tukossa. ► → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 48</i>
	☐ on aktivoitu. ► Jatka ohjelmaa seuraavasti valitsemalla Linkous tai Veden poisto ja painamalla ▷. → <i>"Ohjelman jatkaminen, kun pyykki on jäänyt veteen", Sivu 39</i>
	Poistovesiletku on liitetty liian ylös. ► Asenna poistovesiletku enintään 1 metrin korkeudelle.
	Pumpun kantta ei ole koottu oikein. ► Kokoa pumpun kansi oikein.
	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ► Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ► Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
	Poistovesiletkuun on asennettu luvaton jatke. ► Poista poistovesiletkun luvattomat jatkeet. Laitteen liittäminen
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	Valitsinta ▷ ei ole painettu. ► Paina ▷.
	Tulovesisihti on tukossa. ► Puhdista tulovesisihti → <i>Sivu 52</i>.
	Vesihana on kiinni. ► Avaa vesihana.

Vika	Syy ja vianhaku
Laitteeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	Tulovesiletku on tahtunut tai puristuksissa. ► Varmista, että tulovesiletku ei ole tahtunut tai puristuksissa.
Linkous käynnistyy useita kertoja.	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.
Ohjelman kesto aika muuttuu pesuprosessin aikana.	Ohjelman kulku optimoidaan elektronisesti. Ohjelman kesto aika voi tämän takia muuttua. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa liikuttamalla pyykkiä rummussa useita kertoja. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Laita rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä.
	Vaahdontunnistusjärjestelmä käynnistää huuhtelun, jos vaahtoa on liian runsaasti. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Rummussa ei näy vettä.	Vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita. ► Älä lisää koneeseen käytön aikana vettä.
Rumpu nytkähtelee ohjelman käynnistymisen jälkeen.	Syynä on sisäinen moottoritesti. ► Tämä ei ole vika - toimenpiteitä ei tarvita.
Lokerossa ☼ on jäännösvettä.	Lokerossa ☼ oleva jakaja on tukossa. ► → "Pesuainekotelon puhdistus", Sivu 46
Laitte värisee ja liikkuu lingottaessa.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ► Laitteen suoristaminen Laitteen jalat ei ole kiinnitetty. ► Kiinnitä laitteen jalat. Laitteen suoristaminen Kuljetustukia ei ole poistettu. ► Kuljetustukien poistaminen

Vika	Syy ja vianhaku
Rumpu pyörii, laitteeseen ei tule vettä.	Täyttömäärän tunnistus on aktiivinen. ► Tämä ei ole vika, toimenpiteitä ei tarvita. Huomautus: Täyttömäärän tunnistus voi kestää enimmillään 2 minuuttia.
Runsas vaahdonmuodostus.	Pesuainetta on annosteltu liikaa. ► Välitön aputoimenpide: sekoita ruokalusikallinen huuhteluainetta 0,5 litraan vettä ja kaada seos vasempaan lokeroon (ei pestäessä outdoor-, urheilu- tai untuvatekstiilejä). ► Pienennä pesuainemäärää seuraavalla pesukerralla, kun täyttömäärä on sama.
Suurta linkousnopeutta ei saavuteta.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ► Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous .
Linkousohjelma ei käynnisty.	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku. Poistoputki tai poistovesiletku on tahtunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole tahtunut tai puristuksissa. Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous .
Kohiseva, suhiseva ääni.	Vettä tulee paineella pesuainekoteloon. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäänä.
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitetta ei ole asennettu suoraan asentoon. ► Laitteen suoristaminen

Vika	Syy ja vianhaku
Kovia ääniä linkouksen aikana.	Laitteen jalvoja ei ole kiinnitetty. ► Kiinnitä laitteen jalat. Laitteen suoristaminen
	Kuljetustukia ei ole poistettu. ► Kuljetustukien poistaminen
Jatkuva, hiljainen suriseva tuulettimen ääni.	Aktiivihappikäsittely on aktiivinen. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Kolisevaa, rämisevää ääntä poistopumpusta.	Poistopumppuun on päässyt vieras esine. ► → <i>"Poistopumpun puhdistus", Sivu 48</i>
Ryystävä, rytminen imun ääni.	Poistopumppu on aktiivinen, poistovesi pumpataan pois. ► Tämä ei ole vika - normaali käyttöäni.
Rypistyminen.	Linkousnopeus on liian suuri. ► Aseta seuraavalla pesukerralla pienempi linkousnopeus.
	Täyttömäärä on liian suuri. ► Pienennä seuraavalla pesukerralla täyttömäärää.
	Tekstiililajille on valittu väärä ohjelma. ► Valitse tekstiililajille sopiva ohjelma. → <i>"Ohjelmat", Sivu 24</i>
Pyykinpesuainetta tai huuhteluainetta valuu kumitiivisteestä ja kerääntyy koneen luukulle tai kumitiivisteeseen poimuun.	Liian paljon pyykinpesu-/huuhteluainetta pyykinpesuainekotelossa. ► Huomioi nestemäisen pesuaineen ja huuhteluaineen annostelun yhteydessä pesuainekotelossa oleva merkintä äläkä annostele merkinnän yli.
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	Linkousnopeus asetettu pieneksi. ► Aseta seuraavalla pesukerralla suurempi linkousnopeus. ► Käynnistä ohjelma Linkous .
	Poistoputki tai poistovesiletku on tukossa. ► Puhdista poistoputki ja vedenpoistoletku.
	Poistoputki tai poistovesiletku on taittunut tai puristuksissa. ► Varmista, että poistoputki tai poistovesiletku ei ole taittunut tai puristuksissa.
	Epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen rumpuun epätasaisesti jakautuneen pyykin takia.

Vika	Syy ja vianhaku
Linkoustulos ei ole tyydyttävä. Pyykki on märkää / liian kosteaa.	► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous.
	Epätasapainon tunnistus tasaa epätasapainoa pienemmän linkousnopeuden avulla. ► Jaa pyykki uudelleen rumpuun. Huomautus: Laita konetta täyttäessäsi rumpuun mieluiten aina yhdessä suuria ja pieniä vaatekappaleita. Erikokoiset vaatekappaleet jakautuvat lingottaessa tasaisemmin rummun sisällä. ► Käynnistä ohjelma Linkous.
Kosteassa pyykissä on pesuainejäämiä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Käynnistä ohjelma Huuhtelu.
Pesuainejäämiä kuivassa pyykissä.	Pesuaineessa voi olla veteen liukenemattomia aineita, jotka kertyvät pyykkiin. ► Harjaa pyykki pesun ja kuivauksen jälkeen.
Home Connect ei toimi asianmukaisesti.	Mahdollisia syitä on useita. ► Mene sivulle www.home-connect.com.
Ei yhteyttä kotiverkkoon.	Wi-Fi on kytketty pois päältä. ► → <i>"Wi-Fi:n aktivointi laitteessa", Sivu 42</i> Wi-Fi on aktivoitu, mutta yhteyttä kotiverkkoon ei voida muodostaa. 1. Varmista, että kotiverkko on käytettävissä. 2. Yhdistä laite uudelleen kotiverkkoon. → <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) WPS-toiminnon avulla", Sivu 40</i> → <i>"Laitteen yhdistäminen WLAN-kotiverkkoon (Wi-Fi) ilman WPS-toimintoa", Sivu 41</i>
Tulovesiletkusta valuu vettä.	Tulovesiletkua ei ole liitetty oikein / kunnolla. 1. Liitä tulovesiletku oikein. Tulovesiletkun liittäminen 2. Kiristä ruuvikiinnitys.
Poistovesiletkusta valuu vettä.	Poistovesiletku on vaurioitunut. ► Vaihda vaurioitunut poistovesiletku. Poistovesiletkua ei ole liitetty oikein. ► Liitä poistovesiletku oikein. Poistovesiliitännän liitännättyypit

Vika	Syy ja vianhaku
Laitteessa on epämiellyttävä haju.	Kosteus ja pesuainejäämät voivat edistää bakteerien kasvua. ▶ → "<i>Rummun puhdistus</i>", Sivu 46 ▶ Kun et käytä laitetta, jätä luukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

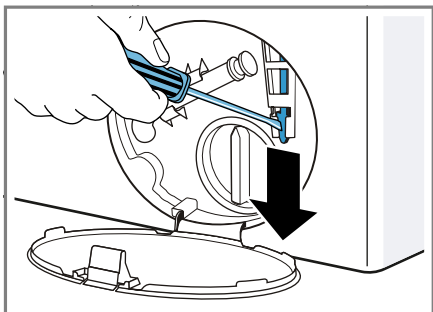
18.1 Lukon avaaminen hätätilanteessa

Luukun lukituksen avaaminen

Vaatus: Poistopumppu on tyhjä.
→ Sivu 48

1. **HUOMIO!** Ulos valuva vesi saattaa aiheuttaa aineellisia vahinkoja.
- Älä avaa luukkuja, jos vettä näkyy lasissa.

Vedä sopivalla työkalulla luukun hätäavaaja alaspäin ja päästä vapaaksi.



- ✓ Luukun lukitus on avattu.
2. Aseta huoltoluukku paikalleen ja lukitse kiinni.
 3. Sulje huoltoluukku.

19 Kuljetus, säilytys ja hävittäminen

Tästä näet, miten valmistelet laitteesi kuljetusta ja säilytystä varten. Lisäksi saat tietoa käytöstä poistettujen laitteiden hävittämisestä.

19.1 Laitteen irrottaminen

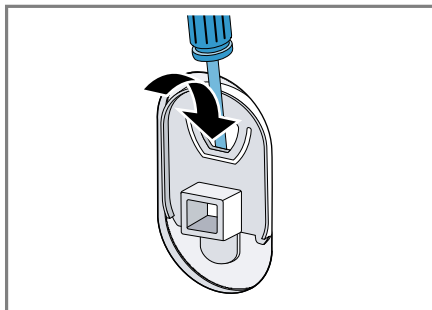
Huomautus: Lisätietoja käytöstä löydät osoitteesta www.bosch-home.com tai skannaamalla tämän käyttöohjeen otsikkosivulla olevan QR-koodin.

1. Sulje vesihana.
2. Tyhjennä tulovesiletku → Sivu 52.
3. Kytke laite pois päältä.
4. Irrota laitteen pistoke pistorasiasta.
5. Laske pesuvesi pois.
→ "Poistopumpun puhdistus", Sivu 48
6. Irrota letkut.

19.2 Kuljetustukien asentaminen

Käytä laitteen kuljetustukia, jotta vältät kuljetusvauriot.

1. Poista 4 suojatulppaa ruuvimeisselillä.



Säilytä suojatulpat huolellisesti.

2. Asenna 4 kuljetustukea. Ota ohjeeksi kuvaus Kuljetustukien poistaminen ja toimi päinvastaisessa järjestyksessä.

19.3 Laitteen ottaminen uudelleen käyttöön

- Lisätietoja, ks.
→ "Asennus ja liitäntä", Sivu 12 ja
→ "Ennen ensimmäistä käyttöä", Sivu 32.

19.4 Käytöstä poistetun laitteen hävittäminen

Ympäristön huomioivan hävittämisen avulla arvokkaita raaka-aineita voidaan käyttää uudelleen.

VAROITUS **Terveysriski!**

Lapset voivat leikkiessään lukita itsensä vahingossa laitteeseen ja joutua hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta sellaisen oven taakse, joka vaikeuttaisi laitteen oven avaamista tai estäisi sen avaamisen.
- Vedä käytöstä poistettujen laitteiden verkkojohdon pistoke irti, katkaise verkkojohto ja riko laitteen ovenssa oleva lukko siten, että laitteen luukkua ei saa enää suljettua.

1. Irrota verkkojohdon pistoke pistorasiasta.
2. Katkaise verkkojohto.
3. Hävitä laite ympäristöystävällisesti.

Tarkempia tietoja kierrätysmahdollisuuksista saat kodinkoneliikkeistä sekä paikkakuntasi jätehuollosta vastaavilta viranomaisilta.



Tämän laitteen merkintä perustuu käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita (waste electrical and electronic equipment - WEEE) koskevaan direktiiviin 2012/19/EU. Tämä direktiivi määrittää käytettyjen laitteiden palautus- ja kierrätys-säännökset koko EU:n alueella.

20 Huoltopalvelu

Jos sinulla on kysyttävää laitteen käytöstä, et saa poistettua häiriötä itse tai laite on korjattava, käänny huoltopalvelumme puoleen. Ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisia toiminnan kannalta oleellisia osia on saatavilla huoltopalvelumme kautta vähintään 10 vuoden ajan laitteen markkinoille saattamisen jälkeen Euroopan talousalueella.

Huomautus: Huoltopalvelu on valmistajan takuun puitteissa maksuton.

Lisätietoja käyttömaan takuuajasta ja takuuehdoista saat huoltopalvelustamme, jälleenmyyjältäsi tai verkkosivuiltamme.

Kun otat yhteyden huoltopalveluun, tarvitset laitteen mallinumeron (E-Nr.) ja valmistusnumeron (FD). Huoltopalvelun yhteystiedot löytyvät oheisesta huoltopalveluluettelosta tai internet-sivuiltamme.

20.1 Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD)

Mallinnumero (E-nro) ja valmistusnumero (FD) on merkitty koneen tyyppikilpeen.

Tyyppikilpi sijaitsee mallista riippuen:

- oven sisäpuolella.
- huoltoluukun sisäpuolella.
- laitteen taustapuolella.

Merkitse laitteen tiedot ja huoltopalvelun puhelinnumero muistiin, niin löydät ne taas nopeasti.

20.2 AQUA-STOP-takuu

Ostosopimukseen perustuvan myyjän virhevastuun ja antamamme valmistajan takuun lisäksi myönnämme korvauksen seuraavin ehdoin.

- Jos vesivahingon syynä on vika Aqua-Stop turvajärjestelmässämme, korvaamme yksityiselle kuluttajalle aiheutuneet vahingot. Koneen täytyy olla liitetty sähköverkkoon, jotta vesiturva on taattu.
- Tämä takuu on voimassa koneen koko käyttöiän ajan.
- Takuuvaatimuksen edellytyksenä on, että Aqua-Stop-järjestelmällä varustetun koneen asennus ja liitäntä on tehty ammattitaitoisesti ja ohjeidemme mukaisesti; tähän sisältyy myös Aqua-Stop-jatkoletkun (alkuperäisvaruste) asianmukainen asennus. Takuu ei kata vesihanaan asennettuun Aqua-Stop-liitäntään meneviä viallisia tulovesiletkuja tai liittimiä.
- Aqua-Stop-järjestelmällä varustettuja koneita ei periaatteessa tarvitse tarkkailla käytön aikana eikä vesihanaa tarvitse sulkea käytön jälkeen. Mutta huomioi, että kotivakuutusehdoissa saattaa olla vaatimus hanan sulkemisesta sekä käytön valvonnasta. Vesihana on suljettava ainoastaan siinä tapauksessa, että asunnosta poistutaan pitkäksi aikaa, esim. monta viikkoa kestäväälle lomalle.

21 Kulutustiedot

Seuraavat tiedot annetaan EU:n ekosuunnittelua koskevan asetuksen mukaisesti. Muille ohjelmille kuin ohjelmalle **Eco 40-60** annetut arvot ovat vain ohjearvoja, ja ne on määritetty voimassa oleva normin EN60456 perusteella.

Ohjelma	Täyttö määrä (kg)	Ohjelm an kesto (h:min) ¹	Energia nkulutus (kWh/ jakso) ¹	Vedenk ulutus (l/ jakso) ¹	Maksim i lämpöti la (°C) 5 min ¹	Linkou snopeu s (r/ min) ¹	Jäänn öskost eus (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,200	70,0	40	1600	44,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,650	48,0	33	1600	44,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:45	0,330	36,0	25	1600	44,00
Puuvilla 20 ° C	10,0	3:15	0,500	95,0	24	1600	46,00
Puuvilla 40 ° C	10,0	3:36	1,400	95,0	42	1600	46,00
Puuvilla 60 ° C	10,0	3:32	2,150	95,0	60	1600	46,00
Puuvilla 40 ° C + 	10,0	4:14	1,450	105,0	42	1600	46,00
Syntetiset 4 0 °C	4,0	2:29	0,780	58,0	43	1200	30,00
Mix 40 °C	4,0	1:00	0,650	44,0	41	1600	52,00
 Villa/ Käsipesu 30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	25	800	25,00

¹ Todelliset arvot voivat poiketa ilmoitetuista arvoista vedenpaineen, veden kovuuden, veden tulolämpötilan, sijoituspaikan lämpötilan, pyykin laadun, määrän ja likaisuuden, käytetyn pyykinpesuaineen, sähköverkon jännitevaihtelujen ja valittujen lisätoimintojen vaikutuksesta.

² Tarkastusohjelma EU:n ekosuunnitteluvaatimuksia koskevan asetuksen ja EU:n energiamerkintää koskevan asetuksen mukaan käytettäessä kylmävesiliitainta (15 °C).

22 Tekniset tiedot

Laitteen korkeus	84,8 cm
Laitteen leveys	59,8 cm
¹ Laitteen varustuksesta riippuen	

Laitteen syvyys	63,2 cm
Paino	83,1 kg ¹
Suurin sallittu täyttömäärä	10,0 kg
¹ Laitteen varustuksesta riippuen	

Verkkojännite	220-240 V, 50 Hz
⚡ Pienin sallittu asennussulake	10 A
Nimellisteho	2300 W
Ottoteho	■ Pois päältä - tila: 0,10 W ■ Päälle jätetty - tila: 0,50 W ■ Aika, johon mennessä verkkovalmiust ila säätyy (Wi- Fi): 5 min ■ Verkkovalmius tila (Wi-Fi): 1,50 W
Vedenpaine	■ Vähintään: 100 kPa (1 bar) ■ Enintään: 1000 kPa (10 bar)
Tulovesiletkun pituus	150 cm
Poistovesiletkun pituus	150 cm
Verkkoliitäntäjoh- don pituus	210 cm
¹ Laitteen varustuksesta riippuen	

Tuote sisältää energiatehokkuusluokkaan F kuuluvia valonlähteitä. Valonlähteitä on saatavilla varaosina. Ne saa vaihtaa vain koulutettu ammattihenkilö. Lisätietoja laitemallistasi löydät internetistä osoitteesta <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Tämä verkko-osoite linkittyy viralliseen EU-tuotetietokantaan EPREL. Noudata sitten mallihakuun liittyviä ohjeita. Mallitunnus muodostuu tyypikilvessä

mallinumeron (E-Nr.) vinoviivan edessä olevista merkeistä. Vaihtoehtoisesti löydät mallitunnuksen myös EU-energiamerkin ensimmäiseltä riviltä.

23

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Robert Bosch Hausgeräte GmbH vahvistaa täten, että Home Connect -toiminnoilla varustettu laite vastaa direktiivin 2014/53/EU perusluonteisia vaatimuksia ja muita asiaankuuluvia määräyksiä. Täydellinen RED vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internetistä sivulta www.bosch-home.com laitteen tuotesivulta lisädokumenttien kohdasta.



2,4 GHz taajuusalue 100 mW maks.
5 GHz taajuusalue: 100 mW maks.

¹ Koskee vain Euroopan talousalueen maita



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL
ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	NO	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): käyttö vain sisätiloissa.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001657629 (010601)

fi